

Extraflame®

Peletová kamna



CZ

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K PELETOVÝM KAMNŮM

MADE IN ITALY
design & production

ROSANNA IDRO

POUŽIJTE ŠTÍTEK
S TECHNICKÝMI ÚDAJI

! POZOR



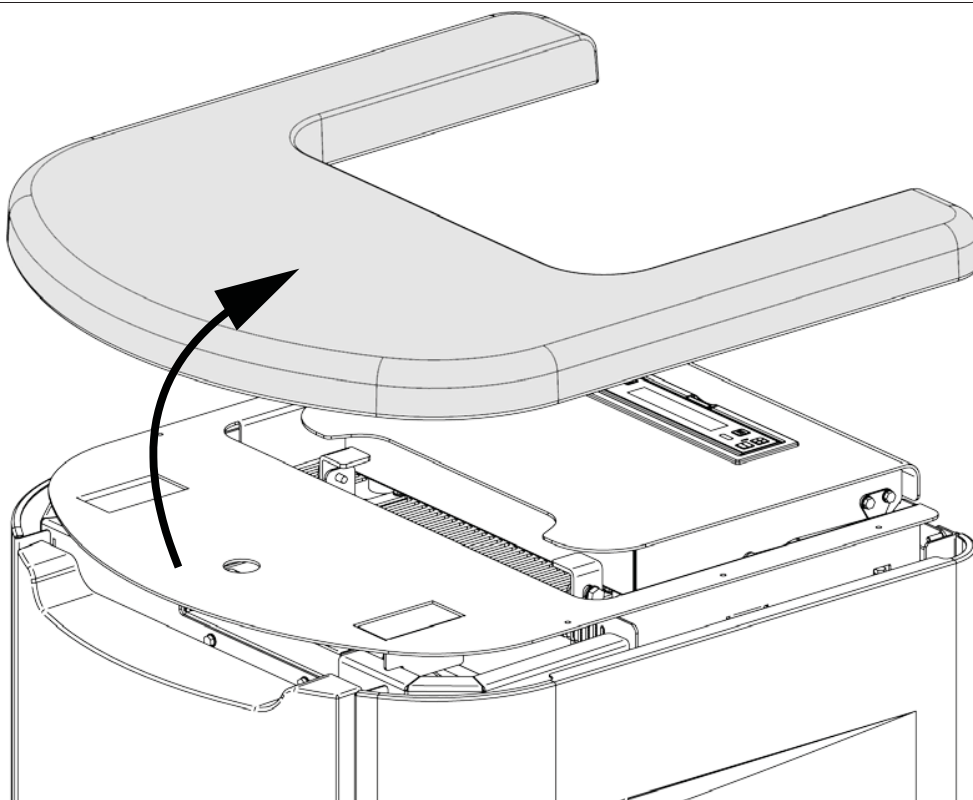
**POVRCHY MOHOU BÝT VELMI HORKÉ!
VŽDY POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Při spalování se uvolňuje tepelná energie, která výrazně zvyšuje zahřívání povrchů, dveří, klik, ovládacích prvků, skla, výfukových trubek, a dokonce i přední části spotřebiče. Pokud nemáte ochranný oděv (včetně ochranných rukavic), vyhněte se kontaktu s těmito prvky. Ujistěte se, že děti jsou si vědomy nebezpečí, a během provozu je držte mimo dosah kamen.

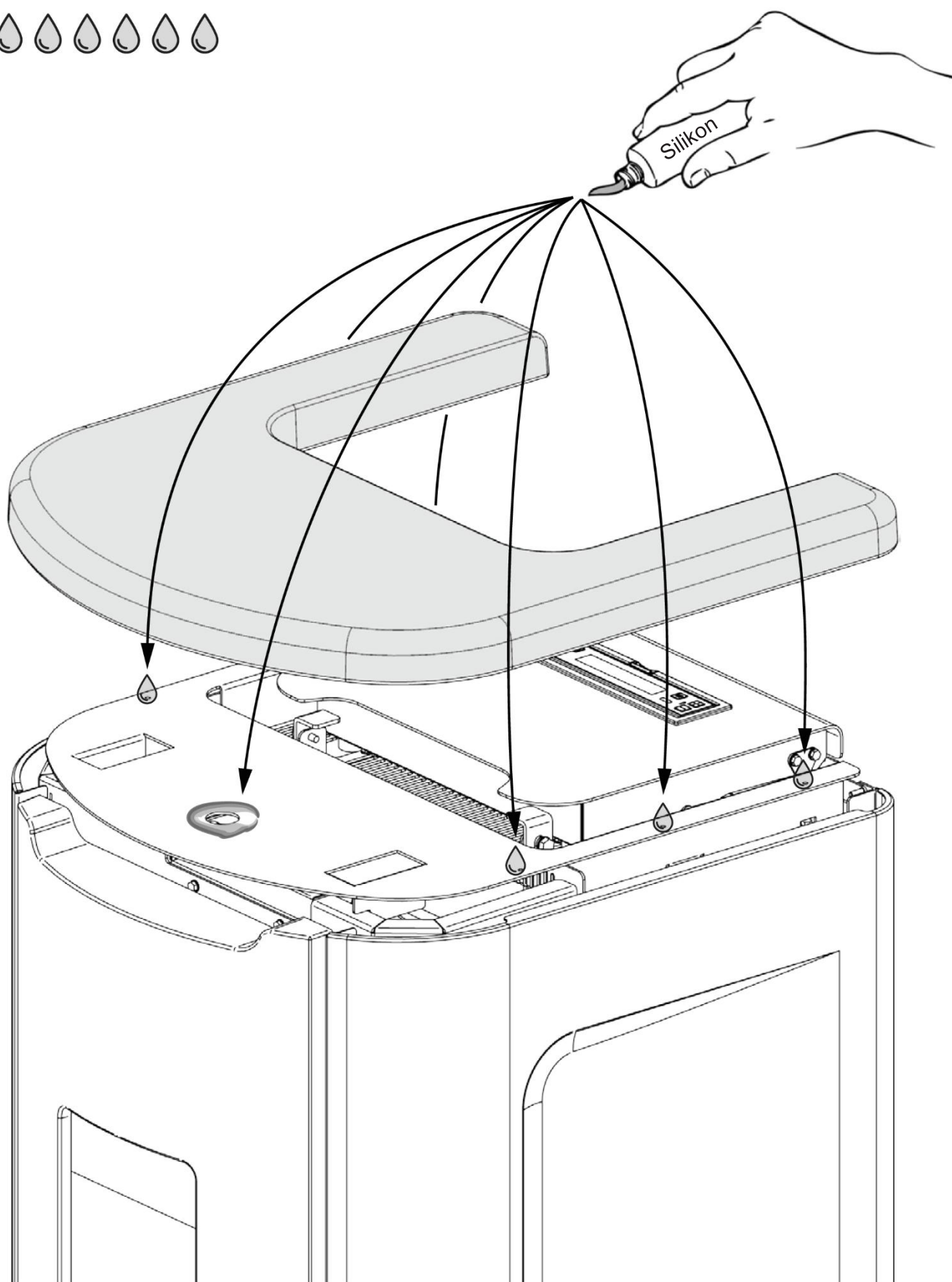
ČEŠTINA	6
VAROVÁNÍ	6
BEZPEČNOST	6
BĚŽNÁ ÚDRŽBA	8
INSTALACE	9
HERMETICKY UZAVŘENÁ INSTALACE	11
SPALOVACÍ VZDUCH.....	11
SYSTÉM SPALIN EXHAUST.....	11
HYDRAULICKÝ SYSTÉM	12
INSTALACE A BEZPEČNOSTNÍ ZAŘÍZENÍ.....	12
ANTIKONDENZAČNÍ ZAŘÍZENÍ (POVINNÉ)	13
PODROBNOSTI ROSANNA IDRO	14
MOTOR PRO NALOŽENÍ PELET NEFUNGUJE.....	15
ŽÁROVKA TERMOSTATU - RESET.....	15
PELETY A NAKLÁDÁNÍ	17
ZÁSOBNÍK NA PELETY - TLAKOVÝ UZÁVĚR	17
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ	18
IKONY DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ.....	19
VLOŽENÍ BATERIÍ.....	19
RADY A UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ E POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDAČE.....	19
ŘÍDICÍ DESKA	20
IKONA KLÍČE.....	20
OBECNÉ MENU.....	21
OBECNÁ VAROVÁNÍ.....	21
NASTAVENÍ PRVNÍHO ZAPÁLENÍ	22
DATUM-ČAS.....	22
JAZYK.....	22
STUPNĚ.....	22
PROVOZ A LOGIKA	23
PŘÍDAVNÝ TERMOSTAT	24
PŘÍDAVNÝ TERMOSTAT S AKTIVNÍ FUNKCÍ STAND-BY.....	24
PŘÍDAVNÝ TERMOSTAT S DEAKTIVOVANOU FUNKCÍ STAND-BY.....	24
INSTALACE PŘÍDAVNÉHO TERMOSTATU.....	24
VENTILACE	25
EASY SET UP	25
CHRONO	26
AKTIVACE/DEAKTIVACE FUNKCE CHRONO.....	26
NASTAVENÍ	28
DISPLEJ.....	28
STAND - BY.....	28
PRVNÍ NALOŽENÍ.....	28
VÝSTUP VZDUCHU.....	28
RESET.....	29
EASY CONTROL.....	29
DALŠÍ FUNKCE	29
KEYS LOCKED.....	29
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	30
ÚDRŽBA	30
PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ NA ODPOVĚDNOST UŽIVATELE.....	30
BĚŽNÁ ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY	32
VYŘAZENÍ Z PROVOZU (KONEC SEZÓNY).....	32
ZOBRAZUJE	34
ALARMY	35
LIKVIDACE	37

**POZOR – POVINNÉ
PŘED PŘEMÍSTĚNÍM KAMEN Z NICH SUNDEJTE KERAMIKU, ABY NEDOŠLO K POŠKOZENÍ.**

POMOCÍ 4 ŠROUBŮ VYROVNEJTE HORNÍ ČÁST.



Silikon



Děkujeme vám, že jste si vybrali naši společnost. Náš výrobek je skvělým řešením vytápění vyvinutým na základě nejmodernější technologie s nejkvalitnějším zpracováním a moderním designem, jehož cílem je umožnit vám vychutnat si fantastický pocit, který poskytuje teplo plamene, v naprostém bezpečí.

VAROVÁNÍ

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku: dbejte na to, aby byl vždy přiložen ke spotřebiči, a to i v případě, že je předán jinému majiteli nebo uživateli, nebo pokud je přenesen na jiné místo. Pokud je poškozený nebo se ztratil, vyžádejte si od technika další kopii. Tento výrobek je určen k použití, pro které byl výslovně navržen. Výrobce je zproštěn jakékoli smluvní i mimosmluvní odpovědnosti za zranění/poškození osob/zvířat a předmětů způsobené chybami při instalaci, seřízení a údržbě a nesprávným používáním.

Instalaci musí provádět kvalifikovaný personál, který přebírá plnou odpovědnost za definitivní instalaci a následnou správnou funkci instalovaného výrobku. Je také třeba mít na paměti všechny zákony a národní, regionální, zemské a městské normy platné v zemi, kde byl spotřebič instalován, a také pokyny obsažené v tomto návodu.

Použití spotřebiče musí být v souladu se všemi místními, regionálními, národními a evropskými předpisy.

Výrobce nemůže nést odpovědnost za nedodržení těchto opatření.

Po vyjmutí obalu se ujistěte, že je obsah neporušený a kompletní. V opačném případě se obraťte na prodejce, u kterého byl spotřebič zakoupen. Všechny elektrické součásti, ze kterých se výrobek skládá, musí být vyměněny za originální náhradní díly výhradně v autorizovaném poprodejním centru, čímž je zaručena správná funkce.

BEZPEČNOST

♦ **SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI OD 8 LET A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO BEZ ZKUŠENOSTÍ ČI POTŘEBNÝCH ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO POKUD OBDRŽELY POKYNY O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE A ROZUMÍ NEBEZPEČÍM, KTERÁ S NÍM SOUVISEJÍ.**

♦ **GENERÁTOR NESMĚJÍ POUŽÍVAT OSOBY (VČETNĚ DĚTÍ) SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI A DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO NEKVALIFIKOVANÉ OSOBY, POKUD NEJSOU POD DOHLEDEM OSOBY ODPOVĚDNÉ ZA JEJICH BEZPEČNOST A**

NEJSOU PROŠKOLENY V POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE.

- ♦ **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU VYŽADOVANOU UŽIVATELEM NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.**
- ♦ **JE TŘEBA DÁT POZOR, ABY SI DĚTI NEHRÁLY SE SPOTŘEBIČEM.**
- ♦ **NEDOTÝKEJTE SE GENERÁTORU, KDYŽ JSTE BOSÍ NEBO KDYŽ MÁTE MOKRÉ ČI VLEHÉ ČÁSTI TĚLA.**
- ♦ **JE ZAKÁZÁNO SPOTŘEBIČ JAKKOLI UPRAVOVAT.**
- ♦ **NETAHEJTE, NEODSTRAŇUJTE ANI NEKRUŽTE ELEKTRICKÉ KABELY VYCHÁZEJÍCÍ Z VÝROBKU, I KDYŽ JE ODPOJEN OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ.**
- ♦ **DOPORUČUJEME UMÍSTIT NAPÁJECÍ KABEL TAK, ABY NEPŘÍŠEL DO STYKU S HORKÝMI ČÁSTMI SPOTŘEBIČE.**
- ♦ **ZÁSTRČKA NAPÁJECÍHO ZDROJE MUSÍ BÝT PO INSTALACI PŘÍSTUPNÁ.**
- ♦ **NEZAVÍREJTE ANI NEZMENŠUJTE ROZMĚRY VĚTRACÍCH OTVORŮ V MÍSTĚ INSTALACE. VĚTRACÍ OTVORY JSOU NEZBYTNÉ PRO SPRÁVNÉ SPALOVÁNÍ.**
- ♦ **NENECHÁVEJTE OBALOVÉ PRVKY V DOSAHU DĚTÍ NEBO ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÝCH OSOB BEZ POMOCI.**
- ♦ **DVÍŘKA TOPENIŠTĚ MUSÍ BÝT BĚHEM NORMÁLNÍ FUNKCE VÝROBKU VŽDY ZAVŘENÁ.**
- ♦ **KDYŽ JE SPOTŘEBIČ FUNKČNÍ A HORKÝ NA DOTEK, ZEJMÉNA VŠECHNY VNĚJŠÍ POVRCHY, JE TŘEBA VĚNOVAT POZORNOST**
- ♦ **PŘED ZAPNUTÍM SPOTŘEBIČE PO DELŠÍ DOBĚ NEČINNOSTI ZKONTROLUJTE, ZDA SE V NĚM NENACHÁZEJÍ PŘEKÁŽKY.**
- ♦ **GENERÁTOR JE NAVRŽEN TAK, ABY SE V URČITÝCH PROVOZNÍCH PODMÍNKÁCH AUTOMATICKY PŘIZPŮSOBIL.**
- ♦ **GENERÁTOR BYL NAVRŽEN TAK, ABY FUNGOVAL V JAKÝCHKOLI KLIMATICKÝCH PODMÍNKÁCH. VE ZVLÁŠTĚ NEPŘÍZNIVÝCH PODMÍNKÁCH (SILNÝ VÍTR, MRÁZ) MOHOU ZASÁHNOUT BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY, KTERÉ GENERÁTOR VYPNOU. POKUD K TOMU DOJDE, KONTAKTUJTE TECHNICKÝ POPRODEJNÍ SERVIS A VŽDY VYPNĚTE BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY.**
- ♦ **V PŘÍPADĚ, ŽE SE KOUŘOVOD VZNÍTÍ, POUŽIJTE VHODNÉ SYSTÉMY K UHAŠENÍ PLAMENŮ NEBO POŽÁDEJTE O POMOC HASIČE.**
- ♦ **TENTO SPOTŘEBIČ SE NESMÍ POUŽÍVAT KE SPALOVÁNÍ ODPADU.**

- ♦ NEPOUŽÍVEJTE K ZAPÁLENÍ ŽÁDNÉ HOŘLAVÉ KAPALINY.
- ♦ VE FÁZI PLNĚNÍ SE SÁČEK S PELETAMI NESMÍ DOSTAT DO KONTAKTU S PRODUKTEM.
- ♦ MAJOLIKY JSOU ŘEMESLNÉ VÝROBKY NEJVYŠŠÍ KVALITY, A PROTO SE NA NICH MOHOU VYSKYTOVAT MIKROTEČKY, PRASKLINKY A CHROMATICKÉ NEDOKONALOSTI. TYTO VLASTNOSTI ZDŮRAŽŇUJÍ JEJICH CENNOU POVAHU. DÍKY ROZDÍLNÉMU DILATAČNÍMU KOEFICIENTU VYTVÁŘEJÍ PRASKÁNÍ, KTERÉ DOKLÁDÁ JEJICH ÚČINNOU AUTENTICITU. K ČIŠTĚNÍ MAJOLIK SE DOPORUČUJE POUŽÍVAT MĚKKÝ, SUCHÝ HADŘÍK. POKUD JE POUŽIT ČISTICÍ PROSTŘEDEK NEBO TEKUTINA, MOHL BY PRONIKNOUT DOVNITŘ PRASKLIN A ZVĚTŠIT JE.
- ♦ VZHLEDEM K TOMU, ŽE SE VÝROBEK MŮŽE ZAPNOUT AUTOMATICKY DÍKY ČASOVAČI NEBO NA DÁLKU POMOCÍ SPECIÁLNÍCH APLIKACÍ, JE PŘÍSNĚ ZAKÁZÁNO PONECHÁVAT JAKÉKOLIV HOŘLAVÉ PŘEDMĚTY V BEZPEČNOSTNÍCH VZDÁLENOSTECH UVEDENÝCH NA ŠTÍTKU S TECHNICKÝMI ÚDAJI.
- ♦ NA VNITŘNÍCH ČÁSTECH SPALOVACÍ KOMORY SE MŮŽE PROJEVIT ESTETICKÉ OPOTŘEBENÍ, KTERÉ NEMÁ VLIV NA FUNKČNOST.

BĚŽNÁ ÚDRŽBA

Na základě vyhlášky č. 37 ze dne 22. ledna 2008, čl.2, se běžnou údržbou rozumí zásahy zaměřené na snížení degradace způsobené běžným používáním, jakož i na řešení náhodných událostí, které vyžadují první zásahy, které však nemění strukturu systému, do něhož se zasahuje, ani jeho zamýšlené použití podle požadavků stanovených platnými technickými normami a příručkou výrobce pro používání a údržbu.

INSTALACE

VŠEOBECNÉ

Odvod spalin a hydraulické připojení musí provádět kvalifikovaný personál, který musí vystavit dokumentaci o shodě instalace v souladu s národními normami.

Instalatér musí vlastníkovi nebo osobě, která za něj jedná, poskytnout v souladu s platnými právními předpisy prohlášení o shodě, které je přiloženo k:

- 1) návodu k použití a údržbě spotřebiče a součástí systému (jako jsou například kouřovody, komín atd.);
- 2) fotokopii nebo fotografii komínové desky;
- 3) brožuru kamen (pokud je to vhodné).

Instalatér musí požádat o vystavení potvrzení o poskytnutí dokumentace a uschovat jej spolu s kopií technické dokumentace týkající se instalace.

V případě instalace ve společném domě je třeba požádat správce domu o předchozí souhlas.

V případě potřeby zkontrolujte po instalaci emise výfukových plynů. Pokud je instalováno místo odběru vzorků, musí být vzduchotěsné.

KOMPATIBILITA

Neinstalujte v místnostech s nebezpečím požáru. Je rovněž zakázáno instalovat jej v obytných prostorech s následujícími vlastnostmi:

1. kde jsou umístěny spotřebiče na kapalná paliva s trvalým nebo přerušovaným provozem, které nasávají spalovací vzduch do místnosti, v níž jsou instalovány.
2. kde jsou plynové spotřebiče typu B určené k vytápění, s přípravou teplé vody nebo bez ní, a v přilehlých a vzájemně propojených místnostech.
3. kde je naměřený podtlak in site mezi vnějším a vnitřním prostředím větší než 4 Pa. **POZNÁMKA:** Vodotěsné spotřebiče lze instalovat i v případech uvedených v bodech 1, 2 a 3 tohoto odstavce.

INSTALACE V KOUPELNÁCH, LOŽNICÍCH A GARSONKÁCH

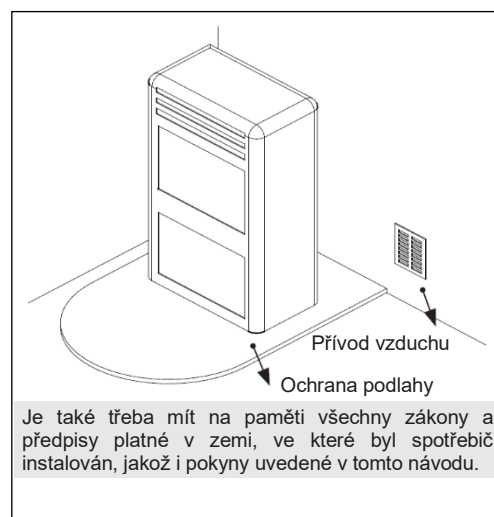
Instalace v koupelnách, ložnicích a garsonkách je povolena pouze pro uzavřené nebo utěsněné krbové spotřebiče s přívodem spalovacího vzduchu zvenčí.

POLOHOVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOSTI

Podpěrné plochy a/nebo body musí mít vhodnou nosnost, aby unesly celkovou hmotnost spotřebiče, příslušenství a krytiny. Pokud je podlaha vyrobena z hořlavého materiálu, doporučujeme použít nehořlavý materiál, který chrání přední část před případným pádem spáleného materiálu při běžném čištění. Aby generátor správně fungoval, musí být vyrovnaný. Boční stěny, zadní stěny a nosná plocha podlahy by měly být vyrobeny z nehořlavého materiálu.

MINIMÁLNÍ VZDÁLENOSTI (KAMNA NA PELETY)

Instalace vedle hořlavých nebo tepelně citlivých materiálů je povolena **pouze při dodržení zvláštních bezpečnostních vzdáleností uvedených na štítku na začátku návodu (str. 2)**. Pokud nejsou materiály hořlavé, musíte dodržet boční a zadní vzdálenost nejméně 100 mm (bez vložek). U výrobků vybavených zadními distančními prvky je povolena montáž na stěnu výhradně na zadní stranu.



PŘÍPRAVA NA ÚDRŽBU

Při provádění mimořádné údržby na výrobku může být potřeba odsunout jej od přilehlých stěn. To musí provést technik s oprávněním odpojit a následně znovu připojit potrubí pro odvod zplodin hoření. U ohřivačů připojených k hydraulickému systému musí být spojení mezi samotným systémem a výrobkem provedeno tak, aby v případě, že se autorizovaný technik chystá provádět mimořádné údržbové úkony, bylo možné ohřivač odsunout alespoň 1 metr od přilehlých stěn.

INSTALACE VLOŽEK

Při instalaci vložek musí být zabráněno přístupu k vnitřním částem spotřebiče a během odsávání nesmí být možný přístup k částem pod napětím.

Veškerá kabeláž, například napájecí kabel nebo pokojová sonda, musí být umístěna tak, aby se nepoškodila při pohybu vložky a nepřišla do styku s horkými částmi. Pokud je instalována dutina z hořlavého materiálu, doporučujeme dodržet všechna bezpečnostní opatření uvedená v montážních normách.

VĚTRÁNÍ A ODVĚTRÁVÁNÍ INSTALAČNÍCH MÍSTNOSTÍ

V případě netěsného ohřivače a/nebo instalace musí větrání respektovat níže uvedenou minimální plochu (s ohledem na nejvyšší hodnotu z uvedených):

Kategorie spotřebičů	Referenční normy	Procentuální podíl čisté části otvoru vzhledem k části vývodu spalin ze spotřebiče	Minimální čistá hodnota otevření větracího potrubí
Kamna na pelety	UNI EN 14785	-	80 cm ²
Kotle	UNI EN 303-5	50	100 cm ²

Za jakýchkoli podmínek, včetně přítomnosti odsavačů par a/nebo systémů řízeného nuceného větrání, musí být tlakový rozdíl mezi místnostmi instalace generátoru a venkovním prostředím vždy roven nebo menší než 4 Pa.

V případě přítomnosti plynových spotřebičů typu B s přerušovaným provozem, které nejsou určeny k vytápění, musí mít vlastní odvětrávací a/nebo větrací otvor.

Přívody vzduchu musí splňovat následující požadavky:

- ♦ musí být chráněny mřížemi, kovovými sítěmi apod., ale bez zmenšení čistého užitého průřezu;
- ♦ musí být provedeny tak, aby bylo možné provádět údržbu;
- ♦ umístěny tak, aby nemohly překážet;

Proudění čistého a nekontaminovaného vzduchu může být zajištěno také z místnosti sousedící s místností instalace (nepřímé větrání a ventilace), pokud proudění probíhá volně přes trvalé otvory komunikující s venkovním prostředím.

Přilehlou místnost nelze využívat jako garáž nebo ke skladování hořlavého materiálu či k jiné činnosti s nebezpečím požáru, koupelnu, ložnici nebo společenskou místnost budovy.

ODVOD SPALIN

Generátor tepla pracuje v depresi a je vybaven výstupním ventilátorem pro odtah spalin. Generátor musí mít jediný výfukový systém. Používání kouřovodu, který je společný s jinými zařízeními, není povoleno.

Součásti systému odvodu spalin musí být vybrány s ohledem na typ instalovaného spotřebiče v souladu s:

- ♦ UNI/ TS 11278 v případě kovových komínů, se zvláštním zřetelem na to, co je uvedeno ve specifikaci;
- ♦ UNI EN 13063-1 a UNI EN 13063-2, UNI EN 1457, UNI EN 1806 v případě nekovových komínů.
- ♦ Délka vodorovného úseku musí být minimální a v žádném případě nesmí být delší než 3 metry, s minimálním sklonem 3 % směrem nahoru.
- ♦ Nesmí dojít k více než 4 změnám směru včetně změny způsobené použitím prvku "T".
- ♦ U paty svislé části musí být umístěna tvarovka "T" s uzávěrem pro zachycení kondenzátu.
- ♦ Pokud není výfuk zaústěn do stávajícího kouřovodu, je nutná svislá část s větruvzdornou koncovkou (UNI 10683).
- ♦ Svislé potrubí může být uvnitř nebo vně budovy. Pokud je kouřovod vložen do stávajícího kouřovodu, musí být certifikován pro tuhá paliva.
- ♦ Pokud je kouřovod mimo budovu, musí být vždy izolován.
- ♦ Kouřovody musí mít alespoň jeden vzduchotěsný vstup pro odběr vzorků spalin.
- ♦ Všechny části spalinového kanálu musí být přístupné pro kontrolu.
- ♦ Musí být zajištěny kontrolní otvory pro čištění.
- ♦ Pokud má generátor teplotu kouře nižší než 160 °C + okolní teplotu způsobenou vysokou výtežností (kontaktní technici), MUSÍ být odolný vůči vlhkosti.
- ♦ Systém odvodu spalin, který nerespektuje předchozí body nebo obecně neodpovídá předpisům, může způsobit kondenzaci vodních par uvnitř systému.

KOMÍNOVÁ KRYTKA

Komínové krytky musí splňovat následující požadavky:

- ♦ musí mít užitečný výstupní průřez nejméně dvojnásobný než komín/průduchový systém, na kterém je instalován;
- ♦ musí být upraveny tak, aby se zabránilo pronikání deště a sněhu do komína/kanalizačního systému;
- ♦ musí být postaveny tak, aby v případě větru přicházejícího ze všech směrů a pod jakýmkoli úhlem byl v každém případě zajištěn odvod zplodin hoření;

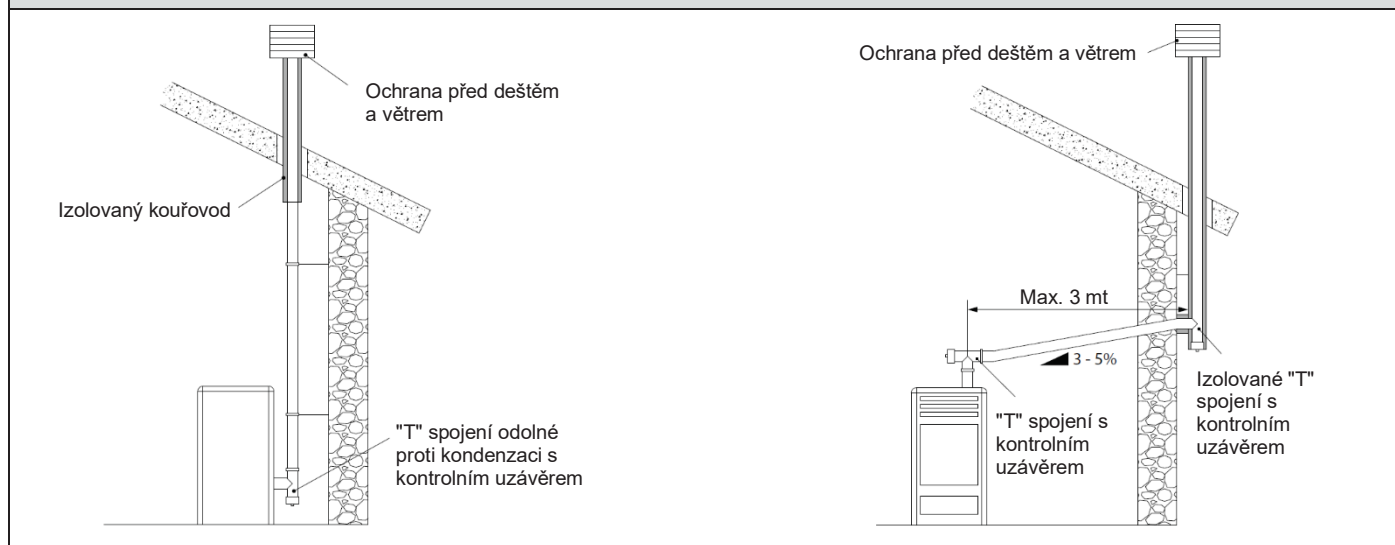
POUZE PRO NĚMECKO

Výrobek může být připojen ke společnému kouřovodu (vícenásobné připojení) za předpokladu, že jsou důsledně dodrženy požadavky regionálních a národních předpisů, mezi které patří DIN EN 13384-2, DIN V 18160-1, DIN 18896 a MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), a že místní kominík zkontroloval a schválil podmínky instalace.

Nezapomeňte také na následující pokyny, které musí koncový uživatel dodržovat:

- Zařízení lze provozovat pouze se zavřenými dveřmi.
- Dvířka a všechna nastavovací zařízení musí zůstat zavřená, pokud zařízení není zapnuté (s výjimkou čištění a údržby).

PŘÍKLADY SPRÁVNÉHO PŘIPOJENÍ KE KOMÍNU



PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

Generátor je dodáván s elektrickým kabelem pro připojení do zásuvky 230 V 50 Hz, případně s vypínačem. Zásuvka musí být snadno přístupná.

Elektrický systém musí být v souladu s normami. Je třeba zkontrolovat účinnost uzemňovacího obvodu. Nevhodné uzemnění systému může způsobit poruchu, za kterou výrobce nenese odpovědnost.

Kolísání napájení nad 10 % může způsobit chybnou funkci výrobku.

HERMETICKY UZAVŘENÁ INSTALACE

Generátor je zcela uzavřený výrobek s ohledem na prostředí, ve kterém je instalován. To znamená, že je ideální pro pasivní domy, protože nepřivádí vzduch zevnitř domu.

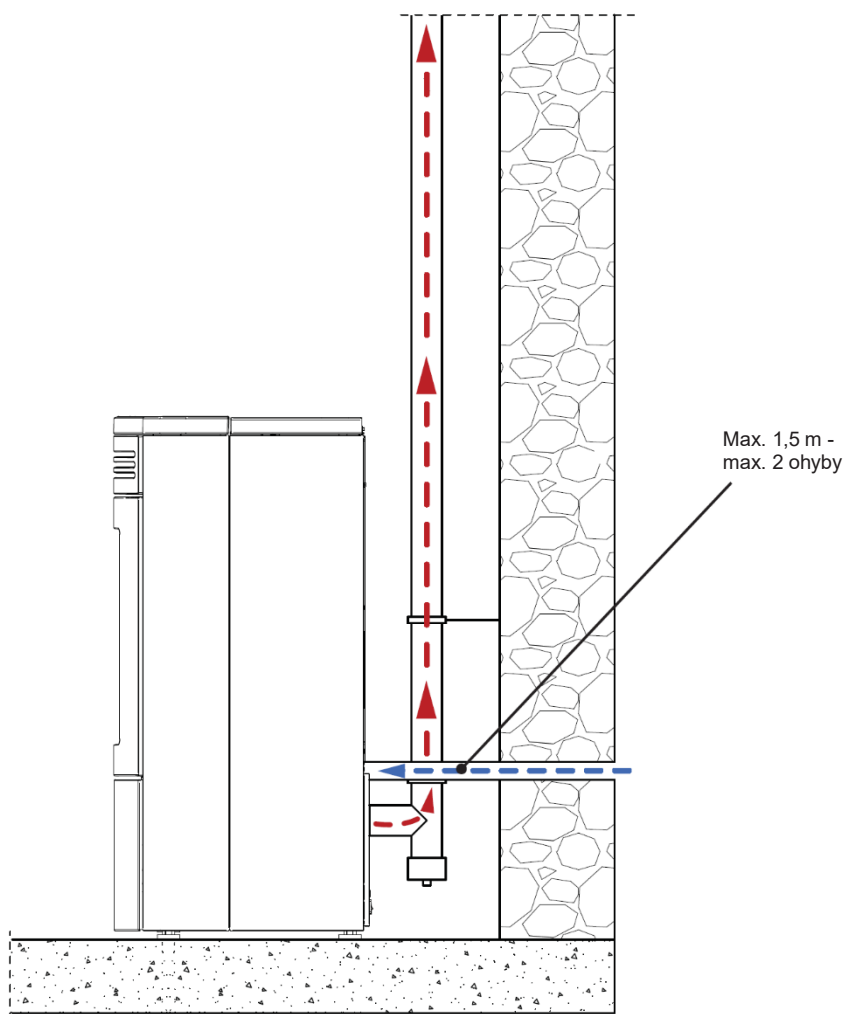
SPALOVACÍ VZDUCH

Aby kamna zůstala hermeticky uzavřená, musí být přírodní potrubí spalovacího vzduchu připojeno přímo k exteriéru pomocí speciálních trubek a utěsněných spojů.

SYSTÉM SPALIN EXHAUST

- Pokud je teplota spalin generátoru nižší než 160 °C + teplota místnosti z důvodu vysokého výkonu (viz technické údaje), musí být systém odvodu spalin zcela vodotěsný.
- Pokud existuje možnost kondenzace výparů, musí být instalován vnější kontrolní poklop.

Příklad instalace



Je také třeba mít na paměti všechny zákony a národní, regionální, krajské a městské normy platné v zemi, kde byl spotřebič instalován, stejně jako pokyny uvedené v tomto návodu.

HYDRAULICKÝ SYSTÉM

V této kapitole jsou popsány některé pojmy týkající se italské normy UNI 10412-2 (2009).

Jak již bylo popsáno, při instalaci je třeba dodržovat všechny platné národní, regionální, krajské a obecní normy stanovené zemí, ve které byl spotřebič instalován.

Při instalaci generátoru je nutné systém seřadit pomocí manometru, aby se zobrazil tlak vody.

TABULKA BEZPEČNOSTNÍCH ZAŘÍZENÍ PRO SYSTÉM UZAVŘENÝCH KOMPONENT, KTERÁ NEJSOU SOUČÁSTÍ VÝROBKU	
Bezpečnostní ventil	✓
Termostat pro řízení čerpadla (řídí se vodní sondou a programem na desce)	✓
Ukazatel teploty vody (displej)	✓
Snímač tlaku s displejem	✓
Automatické nastavení jističe (řízené programem na desce)	✓
Snímač tlaku s alarmem spínače minimálního a maximálního tlaku	✓
Automatický vypínač přehřátí vody (blokový termostat)	✓
Oběhový systém (čerpadlo)	✓
Expanzní systém	✓

Dbejte na správné dimenzování systému:

- ♦ výkon generátoru v porovnání s tepelnou potřebou
- ♦ případná potřeba vyrovnávací nádrže

INSTALACE A BEZPEČNOSTNÍ ZAŘÍZENÍ

Instalace, příslušné připojení systému, uvedení do provozu a kontrola správné funkce musí být provedeny bezchybně, v plném souladu s platnými normami, národními, regionálními a obecními, jakož i s tímto návodem. V Itálii musí instalaci provádět odborně kvalifikovaní pracovníci (ministrská vyhláška ze dne 22.1.08 č. 37).

Společnost Extraflame S.p.A. odmítá jakoukoli odpovědnost za škody na předmětech a/nebo osobách způsobené systémem.

TYP SYSTÉMU

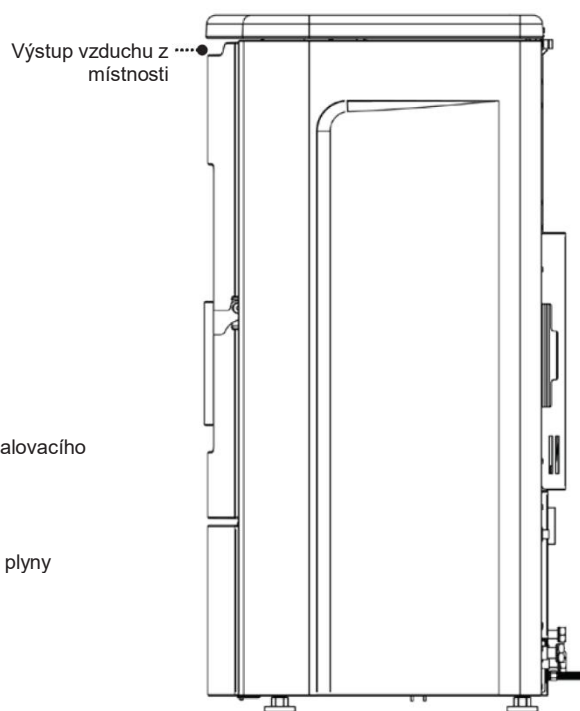
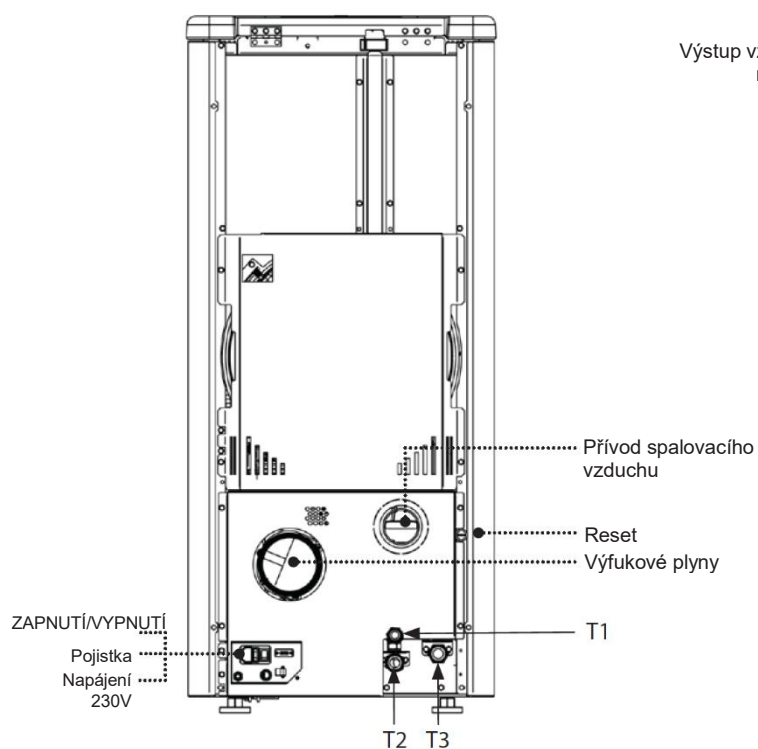
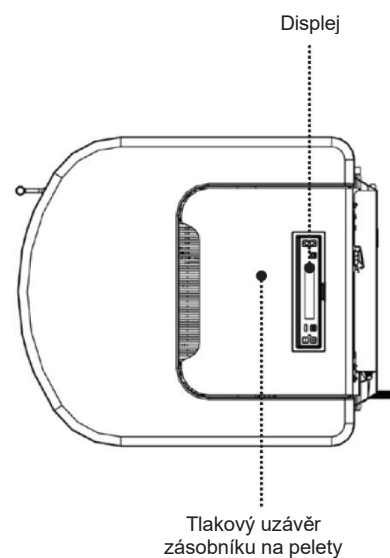
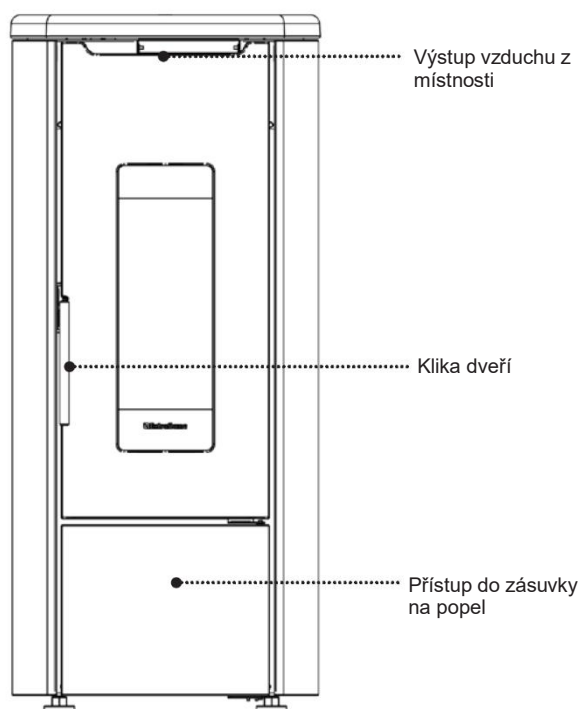
- ♦ Existují 2 různé typy systému:
- ♦ Systém otevřených nádob a systém uzavřených nádob.
- ♦ Výrobek byl navržen a vyroben pro práci s uzavřenými systémy nádob.

ZKONTROLUJTE, ZDA JE PŘEDPĚTÍ EXPANZNÍ NÁDOBY NASTAVENO NA 1,5 BARU.

BEZPEČNOSTNÍ ZAŘÍZENÍ PRO UZAVŘENÝ SYSTÉM NÁDOB

V souladu s předpisem UNI 10412-2 (2009) platným v Itálii musí být všechny uzavřené systémy vybaveny: pojistným ventilem, termostatem pro ovládání čerpadla, ukazatelem teploty, ukazatelem tlaku, automatickým blokovým spínačem (blokovým termostatem), cirkulačním systémem, expanzním systémem a bezpečnostním rozptylem zabudovaným do generátoru s tepelným pojistným ventilem (samočinným), pokud spotřebič nemá systém samočinné regulace teploty.

PODROBNOSTI ROSANNA IDRO



HYDRAULICKÁ INSTALACE

T1	Bezpečnostní odtok - 3 bary
T2	Průtok/výkon kotle
T3	Zpětný chod kotle/vstup

VLASTNOSTI	
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

Obsah vody v tepelném výměníku (l)	15
objem expanzní nádoby integrované do tepelného produktu (l)	*6
Pojistný ventil 3 bary integrovaný do tepelného zařízení	ANO
Minimální a maximální tlakový spínač integrovaný do tepelného zařízení	ANO
Čerpadlo PWM integrované do tepelného produktu	ANO
Maximální výtlak čerpadla (m)	6

* NA ZÁKLADĚ OBSAHU VODY V SYSTÉMU ZKONTROLOVAT JAKOUKOLI INTEGRAČNÍ EXPANZNÍ NÁDOBU.



PODROBNOSTI O INSTALOVANÉM OBĚHOVÉM ČERPADLE NALEZNETE V PŘÍRUČCE K HYDRAULICKÝM SCHÉMATŮM.

KONTROLY A OPATŘENÍ PRO SPUŠTĚNÍ

UPOZORNĚNÍ!
PRO SPRÁVNOU FUNKCI GENERÁTORU MUSÍ BÝT TLAK V HYDRAULICKÉM SYSTÉMU MEZI 0,6 A 2,5 BAR.

PRO SPRÁVNOU FUNKCI GENERÁTORU MUSÍ BÝT TLAK V HYDRAULICKÉM SYSTÉMU MEZI 0,6 A 2,5 BAR.

Kdykoli je tlak zjištěný digitálním tlakovým spínačem nižší než 0,6 nebo vyšší než 2,5 bar, přejde kotel do režimu alarmu.

Po změření tlaku vody v rámci standardních hodnot lze alarm resetovat stisknutím tlačítka /1 na 3 sekundy (alarm lze resetovat pouze v případě, že se motor spalín zastavil a od zobrazení alarmu uplynulo 15 minut).

MOTOR PRO NALOŽENÍ PELET NEFUNGUJE:

Je normální, že se v okruhu nachází vzduch v důsledku naplnění systému.

Při 1. cyklu zapalování způsobí pohyb vody pohyb vzduchových bublinek, které jsou vypouštěny automatickým odvzdušněním systému. To může způsobit pokles tlaku a zásah minimálního tlakového spínače, který přeruší provoz motoru pro dopravu pelet, a tím i provoz generátoru tepla.

Systém je třeba několikrát odvzdušnit, aby se odstranil vzduch a aby byl při příliš nízkém tlaku naplněn.

Nejedná se o anomálii, ale o normální jev způsobený plněním. po naplnění je třeba systém vždy odvzdušnit pomocí příslušných odvzdušňovacích otvorů v okruhu a nechat stroj provést funkci "odvzdušnění". (Po uvedení do provozu a při studeném stroji opět aktivujete funkci "odvzdušnění". - viz kapitola "NASTAVENÍ")

ŽÁROVKA TERMOSTATU - RESET

Stisknutím vyhrazeného tlačítka resetujte termostat. Pokud problém přetrvává, obraťte se na středisko technické podpory. (viz kapitola REARM).

[illegible]

UMÍSTĚNÍ KAMEN

Aby kamna fungovala správně, měla by být vždy umístěna tak, aby byla dokonale vodorovná, a to pomocí vodováhy.

POZNÁMKA PRO SPRÁVNOU ČINNOST

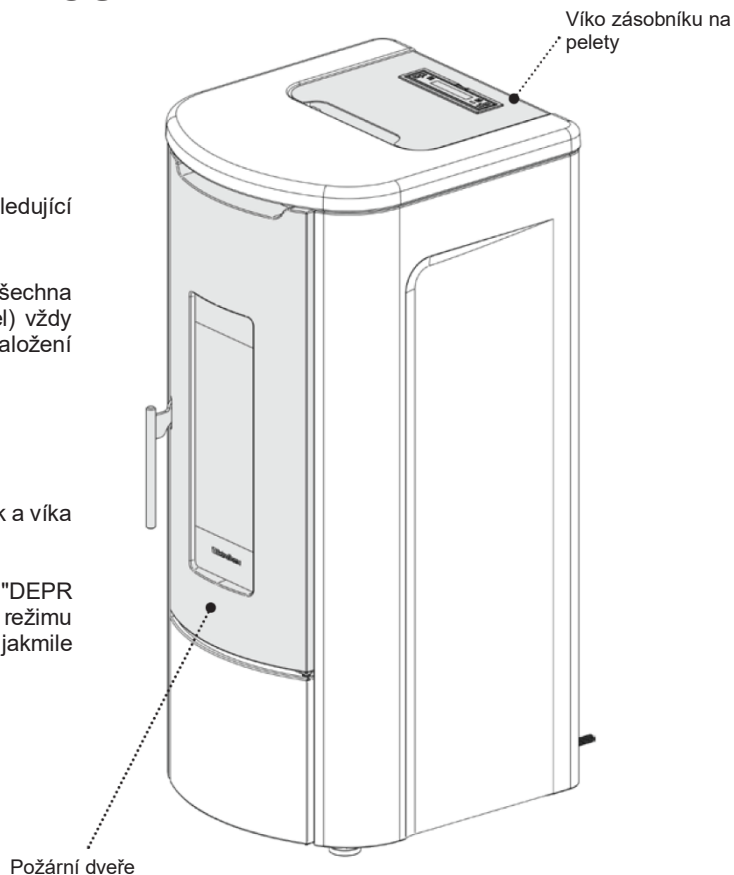
Pro správný provoz peletových kamen je nutné dodržovat následující pokyny:

Během provozu i v době, kdy se kamna nepoužívají, musí zůstat všechna dvířka zařízení (zásobník na pelety, topeniště, zásuvka na popel) vždy zavřená. Dvířka stroje lze otevřít pouze na dobu potřebnou k naložení pelet a pro údržbu.

"ZAVŘÍT NÁSYPKU - DVÍŘKA KAMEN"

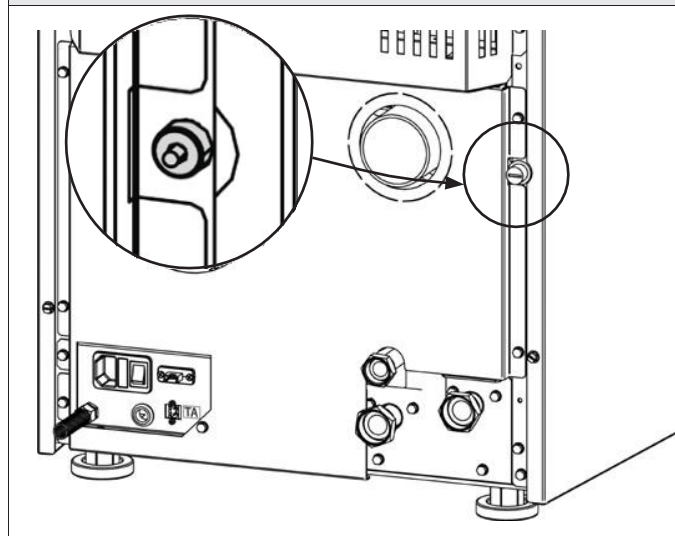
Tento údaj znamená, že máte 60 sekund na zavření poklopu/dvířek a víka na pelety.

Pokud tomu tak není, kamna během zapalování přejdou do režimu "DEPR ALARM", zatímco během běžného provozu kamna přejdou do režimu "COOLING - WAITING TIME" a poté se automaticky znovu spustí, jakmile nastanou správné podmínky (kamna jsou studená atd.).



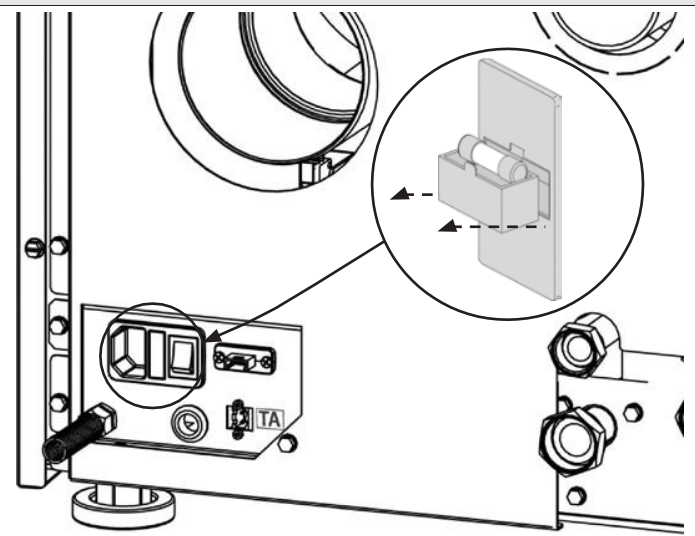
RESET

Na obrázku níže je znázorněna poloha resetu (100 °C). Stisknutím vyhrazeného tlačítka resetujete termostat. Pokud problém přetrvává, obraťte se na středisko technické podpory.



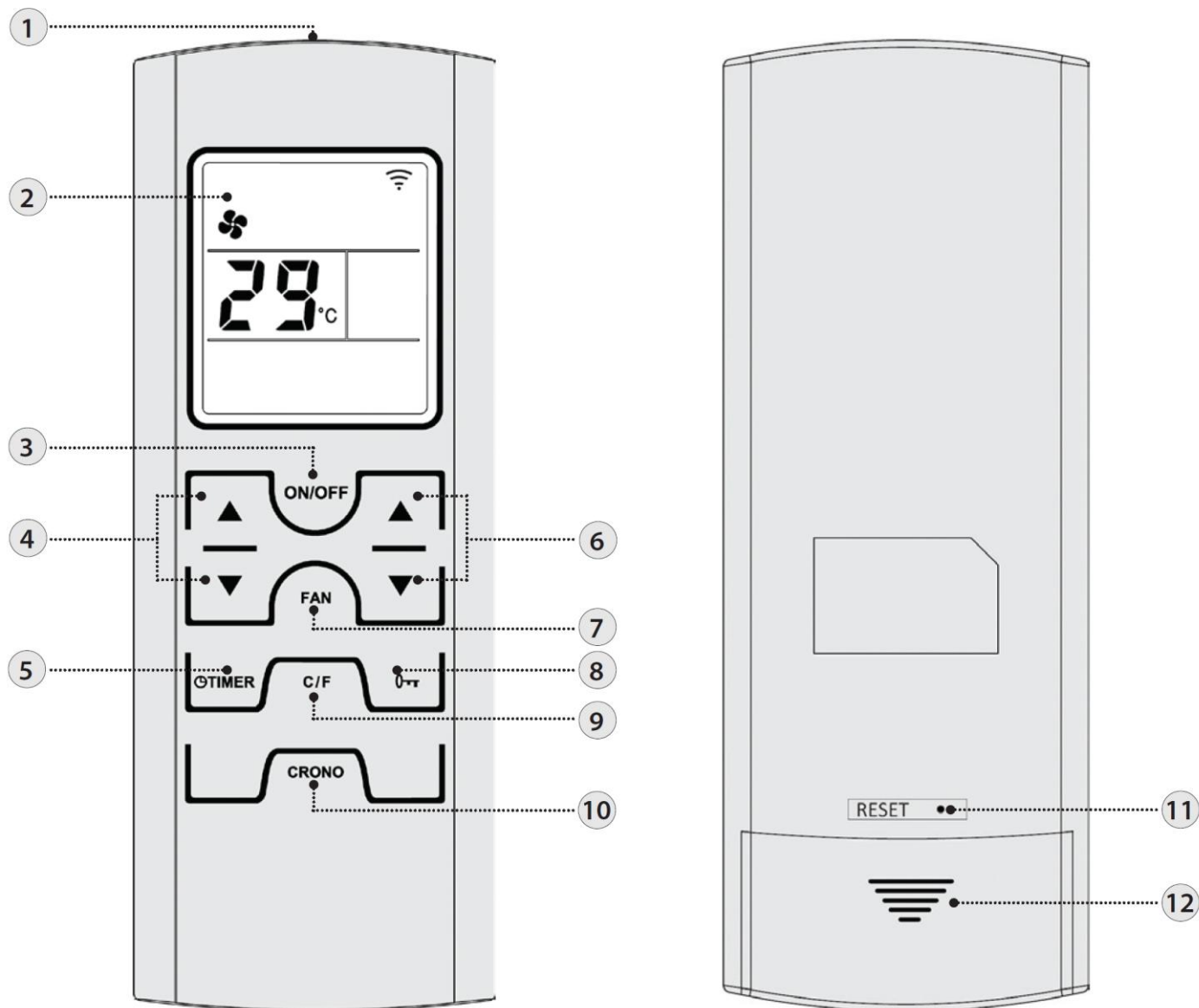
POJISTKA

Pokud kamna nejsou pod napětím, nechte zkontrolovat stav pojistky kvalifikovaným technikem.



DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Dálkové ovládání lze použít k nastavení hlavních funkcí kamen.



1	Vysílač	7	Zvolte režim vzduchu*
2	Displej	8	Zamknout klávesnici
3	Zapnutí/vypnutí kamen (podržte 3 sekundy)	9	Stupně Celsia / Fahrenheita
4	Nastavení výkonu	10	Jedním stisknutím tlačítka chrono zapnete nebo vypnete.
5	Nastavení zpoždění vypnutí: Tlačítko umožňuje nastavit zpoždění vypnutí. Pokud například nastavíte hodnotu na jednu hodinu, sporák se po uplynutí nastavené doby automaticky vypne *	11	Reset*
6	Pokojová teplota (RT)	12	Víko přihrádky na baterii

* v tomto modelu není k dispozici

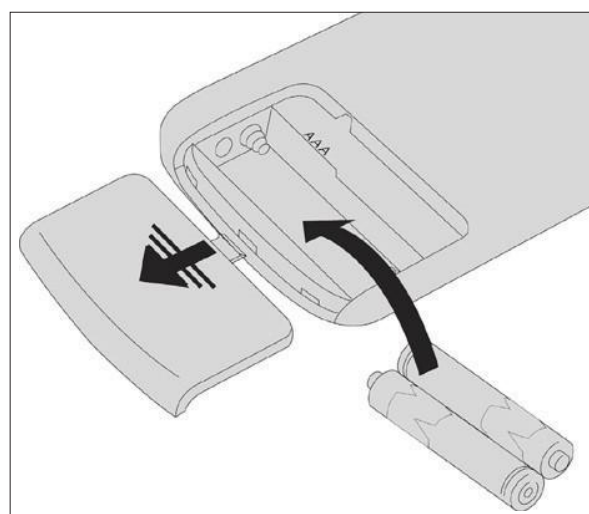
IKONY DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

	Zvolený režim vzduchu: * Bliká COMFORT Zapnuto AUTO		Povolit chrono Svítlí = aktivováno Vypnuté světlo = deaktivováno
OFF TIME 	Nastavení zpoždění vypnutí *		Označuje přenos rádiového signálu Zapnuto = během veškeré rádiové komunikace Vypnuto = chybí rádiová komunikace
	Vybitá baterie		Zamčené klíče
	Nastavení úrovně výkonu. Po stisknutí jednoho z tlačítek nastaveného výkonu (4) se místo nastavené pokojové teploty na 3 sekundy zobrazí úroveň výkonu.		

VLOŽENÍ BATERIÍ

Odstraňte kryt prostoru pro baterie jeho posunutím dolů. Vložte 2 baterie AAA. Vložte baterie s dodržáním správné polaritě (+) a (-). Zavřete kryt prostoru pro baterie.

POKUD JE DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VYPNUTÉ, PROTOŽE NENÍ NAINSTALOVÁNA BATERIE, LZE KAMNA OVLÁDAT Z OVLÁDACÍHO PANELU UMÍSTĚNÉHO V HORNÍ ČÁSTI KAMEN. PŘI VÝMĚNĚ BATERIÍ SE ŘÍDTE SYMBOLY VYTIŠTĚNÝMI UVNITŘ DÁLKOVÉHO OVLADAČE.



Respektujte životní prostředí!

Použité baterie obsahují kovy, které jsou škodlivé pro životní prostředí, a proto se musí likvidovat odděleně ve speciálních kontejnerech.

RADY A UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ E POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDAČE

Pokud se přístroj delší dobu nepoužívá, vyjměte baterie.

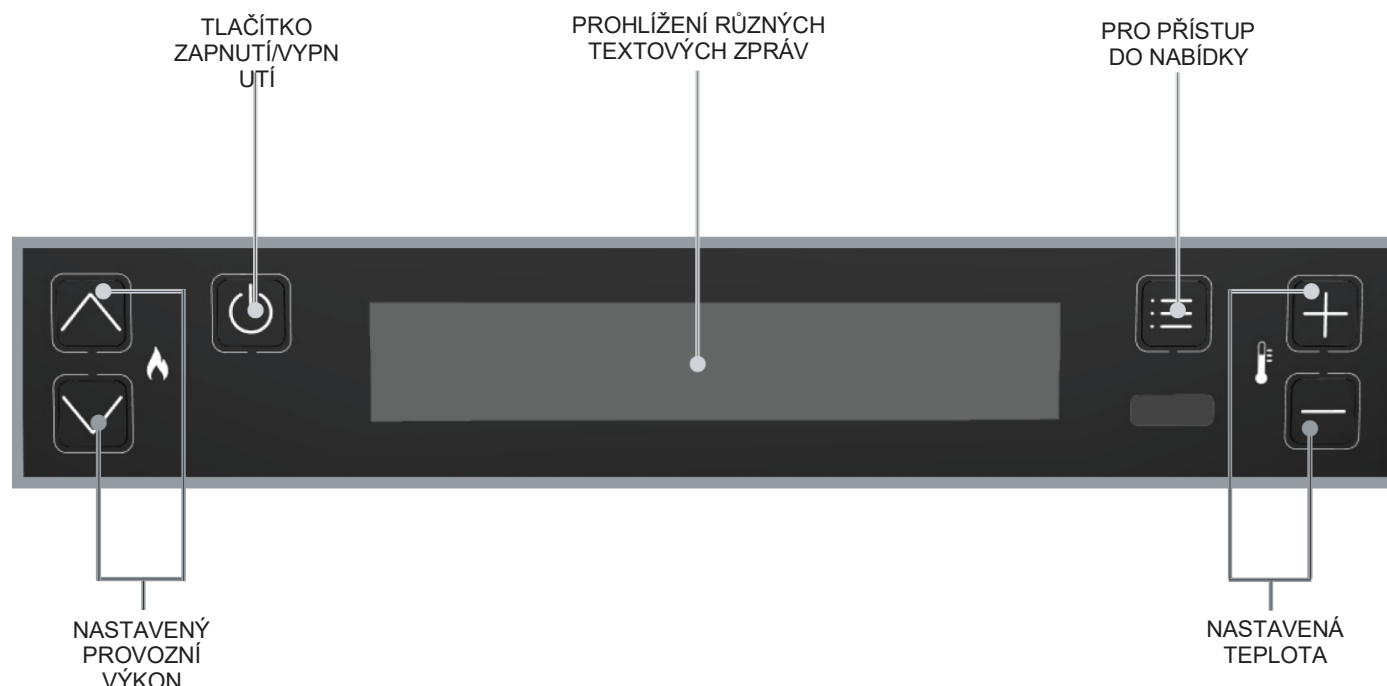
- ◆ Při použití ji nasměrujte na přijímač signálu kamen.
- ◆ S dálkovým ovladačem zacházejte opatrně. Pokud jej nepoužíváte, položte jej na speciální podstavec, který je součástí dodávky.
- ◆ Dálkový ovladač nesmí být ponechán na místě, kde je vystaven přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti zdroje tepla.
- ◆ Kvalita signálu může být ovlivněna jinými zdroji infračerveného záření.



DÁLKOVÝ OVLADAČ JE VYBAVENO PODSVÍCENÝM LCD DISPLEJEM. PODSVÍCENÍ TRVÁ 20 SEKUND OD POSLEDNÍHO STISKNUTÍ TLAČÍTKA. PO URČITÉ DOBĚ SE DISPLEJ Z DŮVODU ÚSPORY ENERGIE BATERIE VYPNE (ÚSPORNÝ REŽIM). OVLÁDACÍ FUNKCE SE ZNOVU AKTIVUJÍ PO VYJMUTÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE Z JEDNOTKY NEBO PO DLOUHÉM STISKNUTÍ TLAČÍTKA.

* V tomto modelu není k dispozici

ŘÍDICÍ DESKA



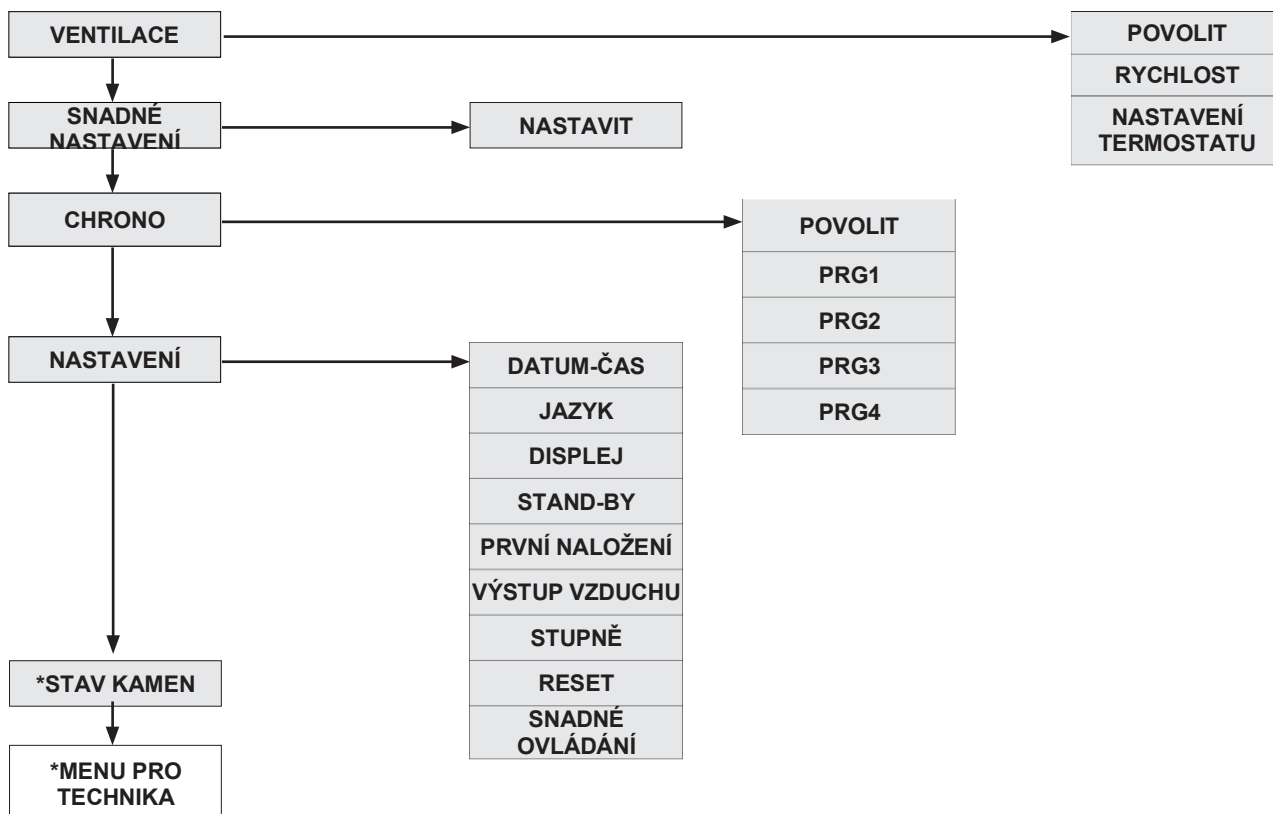
IKONA KLÍČE

	Označuje přítomnost alarmu. Vypnuto: znamená, že nejsou žádné alarmy Zapnuto: indikuje přítomnost alarmu		Označuje stav týdenního programování Vypnuto: deaktivováno. Zapnuto: aktivováno.
BT	Nepoužívá se	WI-FI	Nepoužívá se
	Označuje kontakt externího přídavného termostatu Sepnutý kontakt: kontakt externího přídavného termostatu je sepnutý. Rozpojený kontakt: kontakt externího přídavného termostatu je rozpojený.	STBY	Ikona funkce STAND BY Vypnuto: deaktivováno. Zapnuto: aktivováno.
	Označuje výkon kamen. Zapnutý plamen: stabilní výkon. Blikání plamene: výkon se zvyšuje nebo snižuje.		Indikuje provoz čerpadla. Vypnuto : čerpadlo je zastaveno. Zapnuto : čerpadlo je aktivní. Bliká : elektronická funkce proti kondenzaci je aktivní.
	Označuje provoz tangenciálního ventilátoru. Vypnuto : ventilace není aktivní. Zapnuto : aktivní ventilace. Bliká: ventilace se sníženou rychlostí pro kompenzaci.		Nepoužívá se

OBECNÉ MENU



- 1 Vrátit se zpět - exit
- 2 3 Parametry posouvání: další (3); předchozí (2)
- 4 5 Úprava nastavení dat: zvýšení (4); snížení (5)
- 6 Potvrzení - přístup do menu



*POUZE PRO TECHNIKY

OBECNÁ VAROVÁNÍ

Rady pro první spuštění kamen:

Během prvních hodin provozu se může objevit kouř nebo zápach, které jsou však způsobeny běžným procesem „tepelného zaběhnutí“. Během tohoto procesu, jehož délka se mění v závislosti na výrobku, se doporučuje:

- ♦ Dobře větrejte místnost.
- ♦ Pokud jsou přítomny, odstraňte z horní části výrobku všechny části z majoliky nebo přírodního kamene.
- ♦ Aktivujte výrobek při maximálním výkonu a teplotě.
- ♦ Nezůstávejte dlouho v místnosti.
- ♦ Nedotýkejte se povrchu výrobku.

Poznámky:

Proces je dokončen po několika cyklech ohřevu/chlazení.

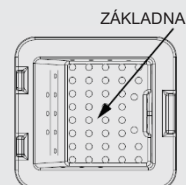
Nepoužívejte ke spalování jiných prvků nebo látek, než jsou uvedeny v návodu.

Před zapnutím výrobku je nutné provést následující kontroly:

- ♦ Pokud je určen k připojení k hydraulickému systému, musí být kompletní a plně funkční a v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze výrobku a s příslušnými platnými předpisy.
- ♦ Zásobník na pelety musí být kompletně naplněn.
- ♦ Spalovací komora a kotel musí být čisté.
- ♦ Ujistěte se, že se držák ohně, popelník a zásobník na pelety hermeticky uzavírají (pokud jsou v hermetickém provedení); musí být uzavřeny a v těsnících prvcích a těsněních nesmí být žádná cizí tělesa.
- ♦ Zkontrolujte, zda je připojen napájecí kabel
- ♦ Přepínač (je-li k dispozici) musí být nastaven do polohy „1“.



ZKONTROLUJTE, ZDA JE DNO NÁDOBY NA SPALOVÁNÍ ZBAVENO ZBYTKŮ A USAZENIN. OTVORY VE SPODNÍ ČÁSTI MUSÍ BÝT ZCELA VOLNÉ, ABY BYLO ZARUČENO SPRÁVNÉ SPALOVÁNÍ. POMOCÍ FUNKCE "SNADNÉ NASTAVENÍ" LZE PŘIZPŮSOBIT SPALOVÁNÍ NA ZÁKLADĚ POPSANÝCH POTŘEB.



NASTAVENÍ PRVNÍHO ZAPÁLENÍ

Po připojení napájecího kabelu na zadní straně kamen přesuňte přepínač, který se rovněž nachází na zadní straně, do polohy (I). Vypínač na zadní straně kamen napájí desku kamen.

DATUM-ČAS

Tato nabídka umožňuje nastavit datum a čas.

POSTUP

- ♦ Stiskněte klávesu 6.
- ♦ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SETTINGS**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ♦ Stisknutím tlačítka 6 potvrďte **DATE-TIME** a pomocí tlačítek 4 a 5 nastavte den.
- ♦ Pokračujte stisknutím klávesy 6.
- ♦ Pomocí tlačítek 4 nebo 5 nastavte a tlačítkem 6 posuňte, abyste mohli regulovat den, hodinu, minuty, datum, měsíc a rok.
- ♦ Stisknutím tlačítka 6 potvrďte a tlačítkem 1 procházejte zpět nabídkami až na úvodní stránku.

JAZYK

Tato nabídka umožňuje vybrat preferovaný jazyk. K dispozici jsou tyto jazyky:

italština - angličtina - němčina - francouzština - španělština - portugalština - dánština - estonština - chorvatština - slovinština - holandština - polština - čeština.

POSTUP

- ♦ Stiskněte klávesu 6.
- ♦ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SETTINGS**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ♦ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **LANGUAGE**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ♦ Pomocí tlačítek 4 nebo 5 vyberte jazyk.
- ♦ Stisknutím tlačítka 6 potvrďte a tlačítkem 1 procházejte zpět nabídkami až na úvodní stránku.

STUPNĚ

Tato nabídka umožňuje nastavit měrnou jednotku teploty. Předdefinovaná hodnota je °C.

POSTUP

- ♦ Stiskněte klávesu 6.
- ♦ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SETTINGS**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ♦ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **DEGREES**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ♦ Pomocí tlačítek 4 -5 vyberte stupeň Celsia nebo Fahrenheita.
- ♦ Stisknutím tlačítka 6 potvrďte a tlačítkem 1 procházejte zpět nabídkami až na úvodní stránku.

ŽÁDNÉ ZAPALOVÁNÍ



SPOTŘEBIČ SE NEMUSÍ ZAPÁLIT, PROTOŽE ŠNEK JE PRÁZDNÝ A NENÍ VŽDY SCHOPEN DOSTATEČNĚ RYCHLE NAPLNIT NÁDOBU PELETAMI POTŘEBNÝMI PRO NORMÁLNÍ ZAPÁLENÍ. POKUD SE PROBLÉM OBJEVÍ AŽ PO NĚKOLIKA MĚSÍCÍCH PROVOZU, ZKONTROLUJTE, ZDA BYLO SPRÁVNĚ PROVEDENO BĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ POPSANÉ V PŘÍRUČCE KE KAMNŮM.

PROVOZ A LOGIKA

ZAPÁLENÍ

Po zkontrolování dříve uvedených bodů stiskněte na tři sekundy tlačítko 1, čímž kamna zapálíte. Pro fázi zapalování je k dispozici 15 minut. Po zapálení a dosažení regulační teploty kamna přeruší fázi zapalování a přejdou do režimu STARTING.

PŘÍPRAVA

Ve fázi náběhu kamna stabilizují spalování, postupně ho zvyšují, aby pak spustila ventilaci a přešla k PRÁCI (WORK).

PRÁCE

Během pracovní fáze kamna dosáhnou nastaveného výkonu; viz následující bod.

NASTAVENÍ VÝKONU

nastavte provozní výkon od 1 do 5 (pomocí tlačítek 2 a 3). Výkon 1 = minimální úroveň - Výkon 5 = maximální úroveň.

NASTAVENÍ H2O

nastavte teplotu kotle od 65 do 80 °C (pomocí tlačítek 4 a 5).

PROVOZ ČERPADLA

Čerpadlo aktivuje cirkulaci vody, když teplota vody v kamnech dosáhne přibližně 60 °C. Protože čerpadlo funguje vždy při teplotě nad 60 °C, doporučuje se udržovat topný prostor stále otevřený, aby byl zajištěn rovnoměrný provoz a nedocházelo k zablokování v důsledku přehřátí. Obvykle je tato oblast definována jako „bezpečnostní zóna“.

NASTAVENÍ TERMOSTATU

Je možné aktivovat/deaktivovat přední ventilaci a kontrolovat teplotu v místnosti pomocí čidla teploty v místnosti (integrované v zařízení). (viz kapitola „Ventilace“ na následujících stránkách.)

FOUKÁNÍ

Během pracovní fáze jsou kamna vybavena vnitřním časovačem, který po uplynutí předem nastavené doby vyčistí nádobu na spalování. Tato fáze je zobrazena na displeji, snižuje úroveň výkonu kamen a zvyšuje výkon motoru pro odvod spalin po naprogramovanou dobu. po ukončení fáze čištění se kamna automaticky znovu spustí a pokračují v pracovní fázi, přičemž se vrátí na zvolenou úroveň výkonu.

MODULACE A H-OFF

Jakmile se teplota vody přiblíží k nastavené hodnotě, kotel začne automaticky modulovat, čímž se dostane na minimální výkon. pokud se teplota zvýší nad nastavenou hodnotu, automaticky se vypne s indikací **H-OFF** a automaticky se znovu zapne, když teplota klesne pod nastavenou hodnotu.

VYPNUTÍ

Stiskněte tlačítko 1 na tři sekundy.

Po provedení této operace přejde spotřebič automaticky do fáze vypnutí a zablokuje přívod pelet.

Motor odvodu spalin a motor proudění horkého vzduchu zůstanou zapnuté, dokud teplota kamen neklesne pod výchozí parametry.

OPĚTOVNÉ ZAPÁLENÍ

Kamna lze znovu zapálit automaticky nebo ručně pouze po splnění podmínek chladicího cyklu a nastaveného časovače.

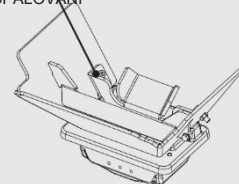


**NEPOUŽÍVEJTE K ZAPÁLENÍ ŽÁDNÉ HOŘLAVÉ KAPALINY!
NEDOVOLTE, ABY SE PYTEL S PELETAMI DOSTAL BĚHEM FÁZE PLNĚNÍ DO KONTAKTU S VAŘÍCÍMI KAMNY!
V PŘÍPADĚ, ŽE SE KAMNA NEDAŘÍ ZAPÁLIT SE OBRAŤTE NA AUTORIZOVANÉHO TECHNIKA.**



JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT SPOTŘEBIČ BEZ PŘEPÁŽKY A/NEBO OCHRANY PLAMENE (VIZ OBRÁZEK NA BOKU). ODSTRANĚNÍ OHROŽÍ BEZPEČNOST VÝROBKU A POVEDE K OKAMŽITÉMU ZRUŠENÍ ZÁRUČNÍ DOBY. V PŘÍPADĚ OPOTŘEBENÍ NEBO POŠKOZENÍ POŽÁDEJTE POPRODEJNÍ ASISTENCI O VÝMĚNU DÍLU (VÝMĚNA, NA KTEROU SE NEVZTAHUJE ZÁRUKA, PROTOŽE SOUČÁST PODLÉHÁ OPOTŘEBENÍ).

HORNÍ PŘEPÁŽKA NÁDOBY NA SPALOVÁNÍ



PŘÍDAVNÝ TERMOSTAT

POZNÁMKA: INSTALACI MUSÍ PROVÁDĚT AUTORIZOVANÝ TECHNIK.

Existuje možnost regulovat teplotu v místnosti sousedící s místností, kde jsou kamna umístěna; stačí připojit termostat podle postupu popsaného v následující kapitole (doporučuje se umístit volitelný mechanický termostat ve výšce od země rovně 1,50 m). provoz kamen s externím termostatem připojeným ve svorce TA se může lišit v závislosti na aktivaci nebo deaktivaci funkce STAND-BY.

Ve výchozím nastavení z výroby je svorka TA propojena, proto má vždy sepnutý kontakt (na vyžádání).

PŘÍDAVNÝ TERMOSTAT S AKTIVNÍ FUNKCÍ STAND-BY

Když je aktivní funkce STAND-BY, svítí ikona STBY. Když kontakt nebo externí termostat není spokojen (rozpojený kontakt / dosažená teplota), kamna se vypnou. Jakmile kontakt nebo externí termostat přejde do stavu „nespokojen“ (sepnutý kontakt / dosažená teplota), znovu se zapálí.

Upozornění: provoz kamen závisí na teplotě vody uvnitř kamen a relativních omezeních nastavení z výroby. Pokud jsou kamna v režimu H-OFF (dosažená teplota vody), jakýkoli další kontakt nebo požadavek termostatu bude ignorován.

PŘÍDAVNÝ TERMOSTAT S DEAKTIVOVANOU FUNKCÍ STAND-BY

Pokud není funkce STAND-BY aktivní, ikona STBY nesvítí.

Jakmile je kontakt nebo externí termostat spokojen (rozepnutý kontakt / dosažená teplota), kamna přejdou na minimum. Jakmile se kontakt nebo externí termostat přepne do stavu „nespokojen“ (sepnutý kontakt / teplota, která má být dosažena), kamna začnou opět pracovat na přednastavený výkon.

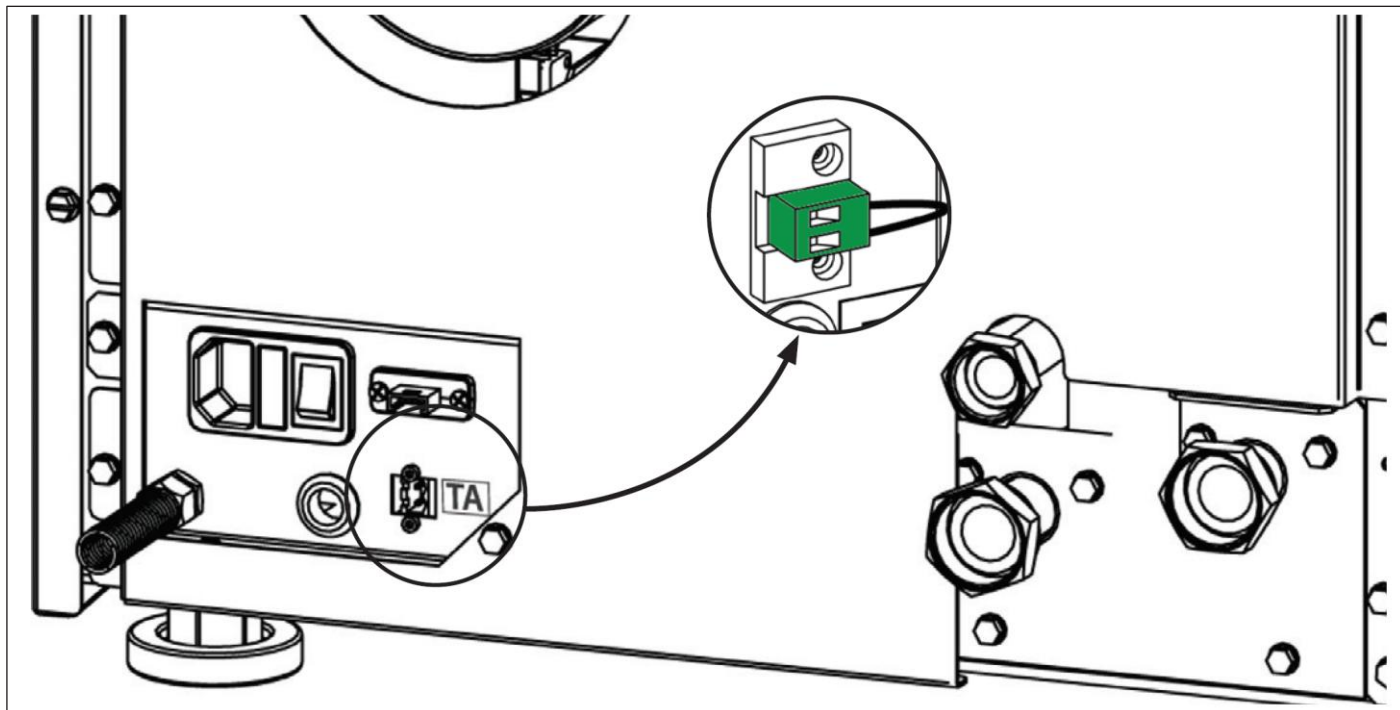
Upozornění: provoz kamen závisí na teplotě vody uvnitř kamen a relativních omezeních nastavení z výroby. Pokud jsou kamna v režimu H-OFF (dosažená teplota vody), jakýkoli další kontakt nebo požadavek termostatu bude ignorován.

INSTALACE PŘÍDAVNÉHO TERMOSTATU

- ♦ Je vyžadován mechanický nebo digitální termostat s normálně otevřeným vstupem.
- ♦ Vyměňte zástrčku ze zásuvky.
- ♦ Podle obrázku připojte oba kabely termostatu (čistý kontakt - bez 230 V!).
- ♦ Znovu připojte napájení ke kamnům.



PRO AKTIVACI POHOTOVOSTNÍHO REŽIMU VIZ KAPITOLA „NASTAVENÍ“.



VENTILACE

Nabídka umožňuje povolit a nastavit rychlost (-2, -1, 0, +1, +2) předního ventilátoru.

POSTUP AKTIVACE

- ◆ Stiskněte klávesu 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **VENTILACE**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Potvrďte ENABLING stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Pomocí tlačítek 4 -5 povolte (**ON**) nebo zakažte (**OFF**) a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Stisknutím tlačítka 1 se vrátíte do předchozích nabídek do výchozího stavu.

POSTUP NASTAVENÍ RYCHLOSTI

- ◆ Stiskněte klávesu 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **VENTILACE**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí zpráva **SPEED**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Pomocí tlačítek 4 -5 nastavte rychlost (-2, -1, 0, +1, +2) a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Stisknutím tlačítka 1 se vrátíte do předchozích nabídek do výchozího stavu.

Postup nastavení ovládacích prvků **TERMOSTATU**

- ◆ Stiskněte klávesu 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **VENTILACE**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **SET THERMOSTAT**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Pomocí tlačítek 4 5 nastavte pokojovou teplotu (7 °C - 37 °C) a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Stisknutím tlačítka 1 se vrátíte do předchozích nabídek do výchozího stavu.

EASY SET UP

Objemová hmotnost pelety je poměr mezi hmotností a objemem pelety. Tento poměr se může měnit při zachování kvality pelet. Pomocí funkce EASY SETUP je možné dávkovat pelety zvýšením nebo snížením přednastavených hodnot.

V programu pro kamna jsou k dispozici hodnoty od "- 3" do "+ 3"; všechna kamna jsou při výrobě kalibrována na optimální hodnotu, která je 0.

Pokud zjistíte nadměrné usazeniny na hořáku, vstupte do programu EASY SETUP a snižte hodnotu na "- 1"; poté vyčkejte do dalšího dne a pokud nedojde ke zlepšení, snižte hodnotu znovu, maximálně na "- 3".

Pokud je naopak nutné zvýšit dávkování pelet, přepněte tovární hodnotu z "0" na "+ 1, + 2, + 3" podle potřeby.

NADMĚRNÉ USAZOVÁNÍ PELET VE SPALOVACÍ NÁDOBĚ			BĚŽNÝ PROVOZ	MINIMÁLNÍ MNOŽSTVÍ PELET VE SPALOVACÍ NÁDOBĚ		
-3	-2	-1	0	+1	+2	+3
TŘETÍ SNÍŽENÍ ROZSAHU, POKUD PRVNÍ DVA NESTAČÍ.	DRUHÉ SNÍŽENÍ ROZSAHU, POKUD PRVNÍ NESTAČÍ	PRVNÍ SNÍŽENÍ ROZSAHU (TEST PO DOBU 1 DNE)	OPTIMÁLNÍ TOVÁRNÍ HODNOTA	PRVNÍ ZVÝŠENÍ ROZSAHU	DRUHÉ ZVÝŠENÍ ROZSAHU, POKUD PRVNÍ NESTAČÍ	TŘETÍ ZVÝŠENÍ ROZSAHU, POKUD PRVNÍ DVĚ NESTAČÍ.

POSTUP

- ◆ Stiskněte klávesu 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **EASY SETUP**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Pomocí tlačítek 4 a 5 nastavte rozsah.
- ◆ Stisknutím tlačítka 6 potvrďte a tlačítkem 1 se vraťte do předchozích nabídek do výchozího stavu.

POZNÁMKA: POKUD TATO KALIBRACE NEVYŘEŠÍ PROBLÉM S USAZOVÁNÍM PELET VE SPALOVACÍ NÁDOBĚ, OBRAŤTE SE NA MÍSTNÍ ZÁKAZNICKÉ CENTRUM.



Tato funkce umožňuje automatické naprogramování zapalování a vypínání kamen. Tovární nastavení funkce CHRONO je vypnuto. Chrono umožňuje naprogramovat 4 časové intervaly v rámci jednoho dne, které lze využít každý den v týdnu.

pro každý časový interval lze nastavit časy zapálení a vypnutí, konkrétní dny použití pro naprogramovaný časový interval, požadovanou teplotu a nastavení výkonu.

Nastavení aktuálního dne a času je nezbytné pro správnou funkci přístroje Chrono.

Doporučení

Před použitím funkce chrono musíte nastavit aktuální den a čas, proto zkontrolujte, zda jste dodrželi body uvedené v podkapitole „DATUM-ČAS“. Chcete-li funkci chrono správně používat, musíte ji aktivovat a naprogramovat. Čtyři časové intervaly lze překrýt pomocí nastavení zapnutí a vypnutí časového spínače. To umožňuje získat kombinaci časů, ve kterých můžete nastavit různé teploty a výkony, aniž by to ovlivnilo pracovní stav kamen.

Poznámka: pokud jsou nastaveny překrývající se časové intervaly, kamna zůstanou zapnutá až do nejpozdějšího času vypnutí.

AKTIVACE/DEAKTIVACE FUNKCE CHRONO

POSTUP

- ♦ Stiskněte klávesu 6.
- ♦ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **CHRONO**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ♦ Potvrďte **ENABLING** stisknutím tlačítka 6.
- ♦ Pomocí tlačítek 4 -5 aktivujte (**ON**) nebo deaktivujte (**OFF**)
- ♦ Stisknutím tlačítka 6 potvrďte a tlačítkem 1 se vraťte do předchozích nabídek do výchozího stavu.

CHRONO	>	AKTIVACE	>	PRG1	On/Off	Aktivace/vypnutí PRG 1
		▼		PRG2	On/Off	Aktivace/vypnutí PRG 2
		▼		PRG3	On/Off	Aktivace/vypnutí PRG 3
		▼		PRG4	On/Off	Aktivace/vypnutí PRG 4
		PRG1	>	START PRG1	OFF-00:00	Čas spuštění PRG1
		▼		STOP PRG1	OFF-00:00	Čas zastavení PRG1
		▼		PONDĚLÍ...NEDĚLE	On/Off	Aktivace/vypnutí dnů pro PRG1
		▼		SET PRG1	65°C - 80°C (149°F - 176°F)	SET H2O PRG1
		▼		POWER PRG1	1-5	Nastavení výkonu PRG1
		PRG2	>	START PRG2	OFF-00:00	Čas spuštění PRG2
		▼		STOP PRG2	OFF-00:00	Čas zastavení PRG2
		▼		PONDĚLÍ...NEDĚLE	On/Off	Aktivace/vypnutí dnů pro PRG2
		▼		SET PRG2	65°C - 80°C (149°F - 176°F)	SET H2O PRG2
		▼		POWER PRG2	1-5	Nastavení výkonu PRG2
		PRG3	>	START PRG3	OFF-00:00	Čas spuštění PRG3
		▼		STOP PRG3	OFF-00:00	Čas zastavení PRG3
		▼		PONDĚLÍ...NEDĚLE	On/Off	Aktivace/vypnutí dnů pro PRG3
		▼		SET PRG3	65°C - 80°C (149°F - 176°F)	SET H2O PRG3
		▼		POWER PRG3	1-5	Nastavení výkonu PRG3
		PRG4	>	START PRG4	OFF-00:00	Čas spuštění PRG4
				STOP PRG4	OFF-00:00	Čas zastavení PRG4
				PONDĚLÍ...NEDĚLE	On/Off	Aktivace/vypnutí dnů pro PRG4
				SET PRG4	65°C - 80°C (149°F - 176°F)	SET H2O PRG4
				POWER PRG4	1-5	Nastavení výkonu PRG4

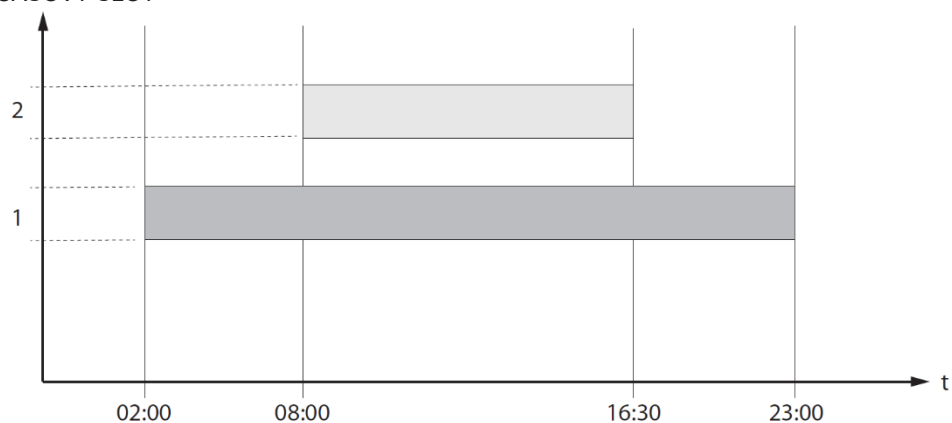


POKUD JE NA PŘÍKAZOVÉM PANELU AKTIVNÍ TÝDENNÍ PROGRAM, ZOBRAZÍ SE MALÁ IKONA.

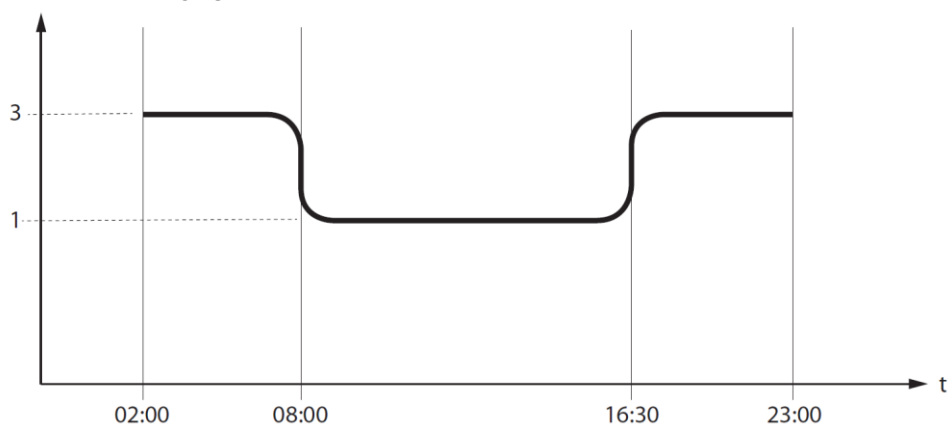


PŘÍKLAD PŘEKRÝVÁNÍ ČASŮ/SLOTŮ V CHRONU

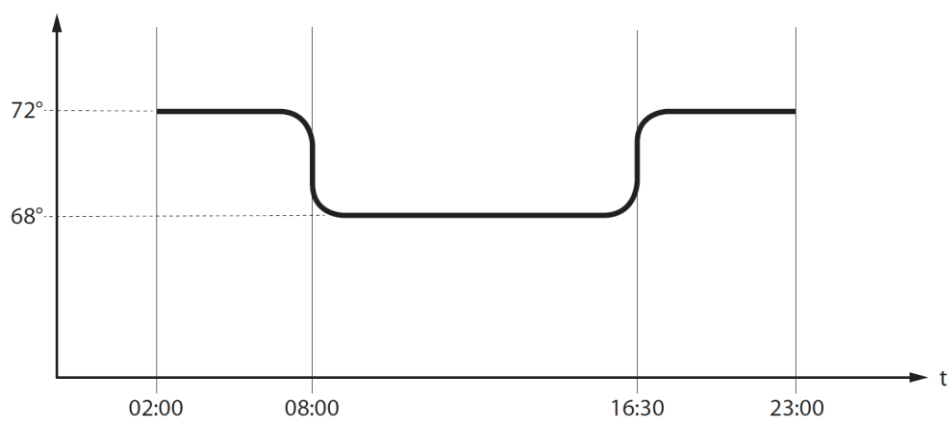
ČASOVÝ SLOT



NASTAVENÍ VÝKONU



NASTAVENÍ H2O



	Časový slot 1	start 02:00 stop 23:00	výkon 3 - SET H2O 72°C
	Časový slot 2	start 08:00 stop 16:30	výkon 1 - SET H2O 68°C
	provoz kamen		

NASTAVENÍ

- ◆ DATUM-ČAS
- ◆ JAZYK
- ◆ NASTAVENÍ STUPŇŮ

VIZ KAPITOLA: NASTAVENÍ PRO UVEDENÍ DO PROVOZU.

DISPLEJ

Tato nabídka umožňuje nastavit jas displeje. Hodnoty se pohybují v rozmezí OFF, 1 až 20. Pokud je nastavena hodnota OFF, podsvícení displeje se nastaví na maximální jas a po 60 sekundách se vypne.

Podsvícení lze opět zapnout stisknutím libovolného tlačítka nebo pokud je sporák ve stavu alarmu.

POSTUP

- ◆ Stiskněte klávesu 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí položka **SETTINGS**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **DISPLAY**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Pomocí tlačítek 4 -5 nastavte požadovanou intenzitu (**SET**).
- ◆ Stisknutím tlačítka 6 potvrďte a tlačítkem 1 se vraťte do předchozích nabídek do výchozího stavu.

STAND - BY

Funkce **STAND-BY**, pokud je povolena, slouží k zapnutí kamen pomocí přídavného termostatu.

POSTUP

- ◆ Stiskněte klávesu 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí položka **SETTINGS**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **STAND-BY**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Pomocí tlačítek 4-5 zapněte (**ON**) / vypněte (**OFF**).
- ◆ Několikrát stiskněte tlačítko 1 pro potvrzení a ukončení nabídky.

PRVNÍ NALOŽENÍ

Tato funkce umožňuje naplnit šnek, což usnadňuje první fáze spuštění kamen nebo v případě, že je zásobník na pelety prázdný. při studených kamnech a vypnutém stavu se ujistěte, že pelety byly vloženy do zásobníku, a aktivujte funkci **PRVNÍ NALOŽENÍ** a potvrďte tlačítkem OK.

Chcete-li přerušit nepřetržité načítání, stiskněte na 3 sekundy tlačítko 1.

POSTUP

- ◆ Stiskněte klávesu 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí položka **SETTINGS**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **FIRST LOAD**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Pomocí tlačítek 4 a 5 zapnete "ON" nebo vypnete "OFF".
- ◆ Několikrát stiskněte tlačítko jedna pro potvrzení a opuštění nabídky.

VÝSTUP VZDUCHU

Tato funkce umožňuje vypouštění vzduchu z kamen. Aktivaci funkce čerpadla se bude střídavě napájet s 30 sekundovými pracovními fázemi a 30" zastavením po dobu 15 minut. při studených kamnech a ve stavu "OFF" aktivujte funkci **OUTLET AIR** a potvrďte stisknutím tlačítka 6. Pro přerušení stiskněte a podržte tlačítko 1 po dobu 3 sekund.

Pozor: Před aktivací funkce "**OUTLET AIR**" se ujistěte, že jste otevřeli odvzdušňovací šroub ručního odvzdušňovacího ventilu.

POSTUP

- ◆ Stiskněte klávesu 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí položka **SETTINGS**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Stiskněte tlačítko 3, dokud se nezobrazí **OUTLET AIR**, a potvrďte stisknutím tlačítka 6.
- ◆ Pomocí tlačítek 4 a 5 zapnete "ON" nebo vypnete "OFF".
- ◆ Několikrát stiskněte tlačítko jedna pro potvrzení a opuštění nabídky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VŽDY POSTUPOUJTE ZCELA BEZPEČNĚ PODLE POKYNŮ!

- ♦ Ujistěte se, že je napájecí kabel odpojen, protože generátor mohl být naprogramován na zapnutí.
- ♦ Že je generátor celý studený.
- ♦ Popel je zcela studený.
- ♦ Zajistíte účinnou výměnu vzduchu v místnosti během čištění výrobků.
- ♦ Špatné čištění ohrožuje správnou funkci a bezpečnost!

ÚDRŽBA

Pro správnou funkci musí generátor provádět běžnou údržbu kvalifikovaným technikem, a to nejméně jednou ročně. Pravidelné kontroly a údržbu musí vždy provádět specializovaní, kvalifikovaní technici, kteří pracují v souladu s platnými zákony a pokyny uvedenými v tomto návodu k použití a údržbě.



KAŽDÝ ROK NECHTE VYČISTIT SYSTÉM ODVODU SPALIN, KOUŘOVODY A "T" TVAROVKY A KONTROLNÍ UZÁVĚRY - POKUD JSOU PŘÍTOMNY, TAKÉ KOLENA A VODOROVNÉ ÚSEKY! FREKVENCE ČIŠTĚNÍ GENERÁTORU JE ORIENTAČNÍ! ZÁLEŽÍ NA KVALITĚ POUŽITÝCH PELET A NA ČETNOSTI POUŽÍVÁNÍ. NĚKDY JE NUTNÉ TYTO OPERACE PROVÁDĚT ČASTĚJI

PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ NA ODPOVĚDNOST UŽIVATELE

Pravidelné čištění, jak je uvedeno v tomto návodu k použití a údržbě, musí být prováděno s maximální opatrností po přečtení pokynů, postupů a četnosti popsaných v tomto návodu k použití a údržbě.

ČIŠTĚNÍ POVRCHŮ A NÁTĚRŮ

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní nebo chemicky agresivní čisticí prostředky!

Povrchy se musí čistit, když jsou generátor a nátěr zcela studené. Pro údržbu povrchů a kovových částí stačí použít hadřík navlhčený vodou nebo vodou s neutrálním mýdlem.

Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození povrchu generátoru a ke ztrátě záruky.

ČIŠTĚNÍ KERAMICKÉHO SKLA

K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní nebo chemicky agresivní čisticí prostředky!

Keramické sklo se smí čistit pouze tehdy, když je zcela studené.

K čištění keramického skla stačí použít suchý kartáč a vlhké noviny namočené v popelu. Pokud je sklo velmi znečištěné, použijte speciální čisticí prostředek na keramické sklo. Nastříkejte malé množství na hadřík a použijte jej na keramické sklo. Nestříkejte čisticí prostředek ani jinou tekutinu přímo na sklo nebo těsnění!

Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození povrchu keramického skla a ke ztrátě záruky.

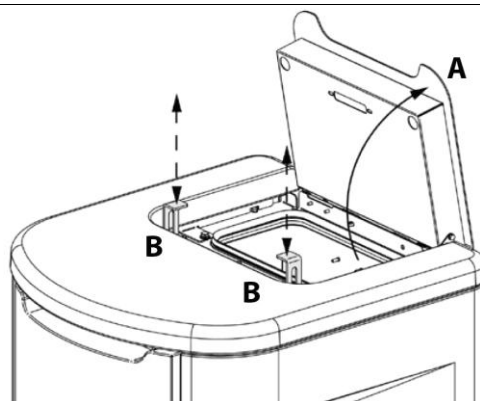
ČIŠTĚNÍ ZÁSObNÍKU NA PELETY

Když je zásobník zcela prázdný, odpojte napájecí kabel generátoru a z prázdné nádrže nejprve odstraňte zbytky (prach, třísky atd.) a poté jej naplňte.

NÁSLEDUJÍCÍ OBRÁZKY JSOU ILUSTRAČNÍ.

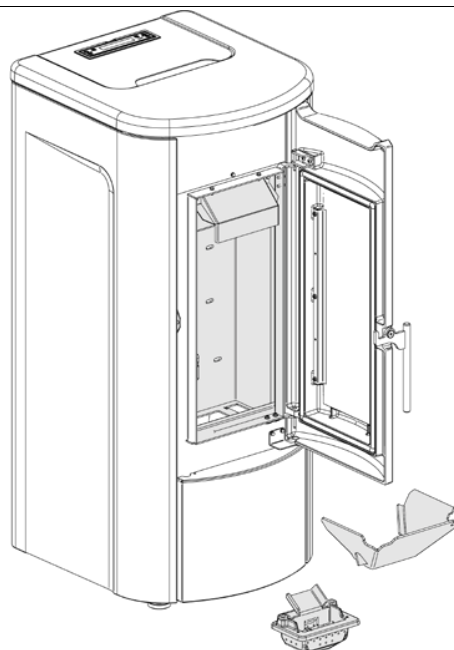
ŠKRABKY:

Škrabky se musí čistit, když je generátor zcela studený! Jeho čištění zaručuje konstantní tepelný výkon v průběhu času. Tuto údržbu je třeba provádět alespoň jednou denně. Za tímto účelem jednoduše zvedněte kryt zásobníku na pelety (A). Použijte speciální škrabky (B) umístěné v horní části generátoru a několikrát přejíždějte zdola nahoru a naopak.



SPALOVACÍ NÁDOBA A SPALOVACÍ KOMORA:

- ♦ Otevřete požární dveře.
- ♦ Vysajte popel usazený mezi přepážkou a požárními dveřmi.
- ♦ Vyměňte sestavu rezistoru.
- ♦ Vyměňte nádobu na popel.
- ♦ Vyčistěte spalovací komoru a dno nádoby pomocí vhodného vysavače.



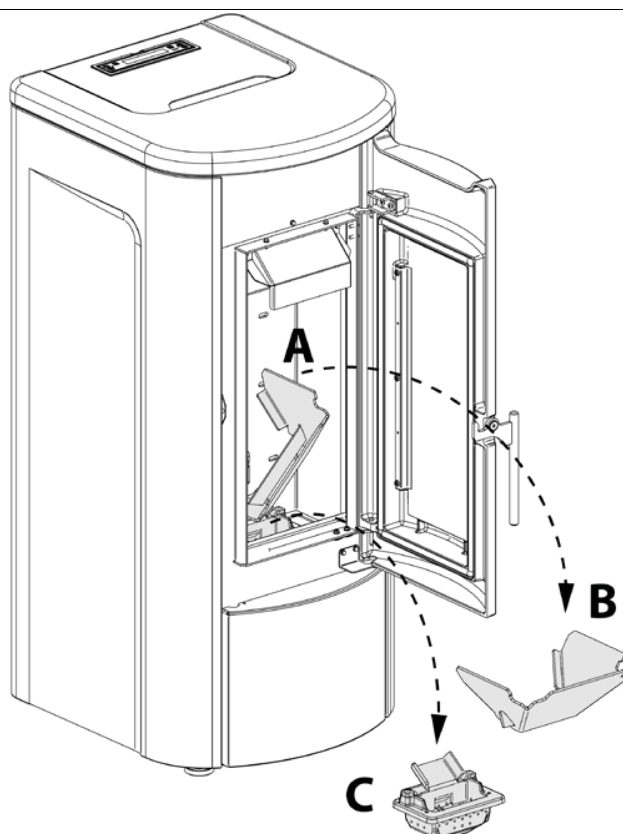
PODROBNOSTI O ČIŠTĚNÍ NÁDOBY

Chcete-li vyčistit spalovací nádobu, je nutné nejprve vyjmout sestavu rezistoru.

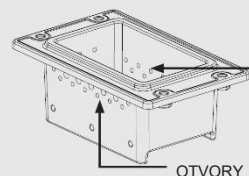
- ♦ Sestavu rezistoru vyjměte tak, že ji před vytážením zvednete na jedné straně (viz A-B).
- ♦ Vyměňte nádobu na spalování (C)
- ♦ Při opětovné montáži proveďte stejnou operaci v opačném pořadí.

Po vyčištění nádoby se vždy ujistěte, zda:

- ♦ je skluz pelet správně umístěn směrem k výstupu pelet.
- ♦ je sestava šoupátka na pelety správně uložena na hořáku, a ne na jiném povrchu spalovací komory.
- ♦ je posuvná sestava přitlačena ke stěně.



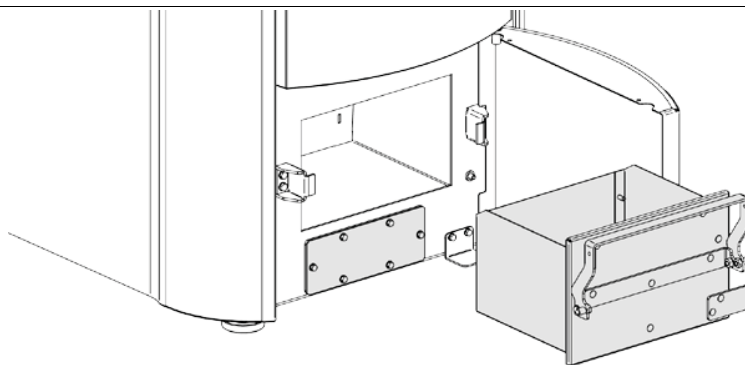
ČISTÝ HOŘÁK ZARUČUJE SPRÁVNOU FUNKCI!
TÍM, ŽE SE UJISTÍTE, ŽE SPALOVACÍ NÁDOBA A JEJÍ OTVORY JSOU VŽDY ČISTÉ OD JAKÝCHKOLI ZBYTKŮ SPALOVÁNÍ, JE ZARUČENO DOKONALÉ SPALOVÁNÍ V GENERÁTORU PO CELOU DOBU, ČÍMŽ SE PŘEDCHÁZÍ JAKÝMKOLI PORUCHÁM, KTERÉ BY MOHLY VYŽADOVAT ZÁSAH TECHNIKA.
POMOCÍ FUNKCE „EASY SETUP“ V UŽIVATELSKÉ NABÍDCE LZE PŘÍZPŮSOBIT SPALOVÁNÍ NA ZÁKLADĚ POPSANÝCH POTŘEB.



OBRÁZKY JSOU POUZE ILUSTRATIVNÍ.

POPELNÍK:

- ♦ Vyjměte popelník a vysypte jej do vhodné nádoby.
- ♦ Odstraňte také veškerý popel v držáku popelníka.



DÍLY/FREKVENCE	KAŽDÝ DEN	KAŽDÉ 2-3 DNY	KAŽDÝCH 10 DNÍ	KAŽDÉ 2/3 MĚSÍCE
ŠKRABKY (UŽIVATEL)	X			
SPALOVACÍ NÁDOBA (UŽIVATEL)		X		
SPALOVACÍ KOMORA (UŽIVATEL)		X		
POPELNÍK* (UŽIVATEL)		X	X	
TVAROVKA T/KOUŘOVOD (KVALIFIKOVANÝ TECHNIK)				X

* Průměrné používání 8 h při maximálním jmenovitém výkonu.

* Četnost vysypávání popelníku závisí na řadě faktorů: na typu pelet, výkonu kamen, způsobu používání kamen a typu instalace.



POKUD JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZEN, MUSÍ BÝT VYMĚNĚN POPRODEJNÍM SERVISEM NEBO PODOBNĚ KVALIFIKOVANOU OSOBOU, ABY SE PŘEDEŠLO VŠEM RIZIKUM.



TĚSNĚNÍ ZÁSOBNÍKU PELET, HOŘÁKU A DVÍŘEK OHNÍSTĚ ZARUČUJÍ SPRÁVNOU FUNKCI KAMEN. JE TŘEBA, ABY JE UŽIVATEL PRAVIDELNĚ KONTROLOVAL. POKUD JSOU OPOTŘEBOVANÉ NEBO POŠKOZENÉ, OKAMŽITĚ JE VYMĚNTE. TYTO OPERACE MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.

CHCETE-LI ZJISTIT, KDE SE NACHÁZÍ VAŠE NEJBLIŽŠÍ SERVISNÍ STŘEDISKO, KONTAKTUJTE SVÉHO PRODEJCE NEBO NAVŠTIVTE WEBOVÉ STRÁNKY: WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

BĚŽNÁ ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY

Běžnou údržbu je třeba provádět alespoň jednou ročně.

Při použití pelet jako pevného paliva vyžaduje generátor každoroční běžnou údržbu, kterou musí provádět **kvalifikovaný technik, a to pouze s použitím originálních náhradních dílů.**

Nedodržení těchto pokynů může ohrozit bezpečnost spotřebiče a způsobit neplatnost záruky.

Při dodržení četnosti čištění vyhrazené pro uživatele, která je popsána v návodu k použití a údržbě, je zaručeno správné spalování generátoru v průběhu času, čímž se předchází jakýmkoli anomáliím a/nebo poruchám, které by mohly vyžadovat další zásahy technika. Záruka na výrobek se nevztahuje na požadavky na běžnou údržbu.

TĚSNĚNÍ: VÍKO ZÁSOBNÍKU NA PELETY, DVÍŘKA, ZÁSUVKA NA POPEL A NÁDOBA NA SPALOVÁNÍ

Těsnění zaručují těsnost kamen a jejich následnou dobrou funkci.

Je třeba je pravidelně kontrolovat. Pokud jsou opotřebované nebo poškozené, je třeba je okamžitě vyměnit.

Tyto operace musí provádět kvalifikovaný technik.

PŘIPOJENÍ KE KOUŘOVODU

Každoročně nebo kdykoli je to nutné, vysajte a vyčistěte potrubí vedoucí ke kouřovodu. V případě vodorovných cest je třeba zbytky odstranit dříve, než začnou bránit průchodu výparů.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU (KONEC SEZÓNY)

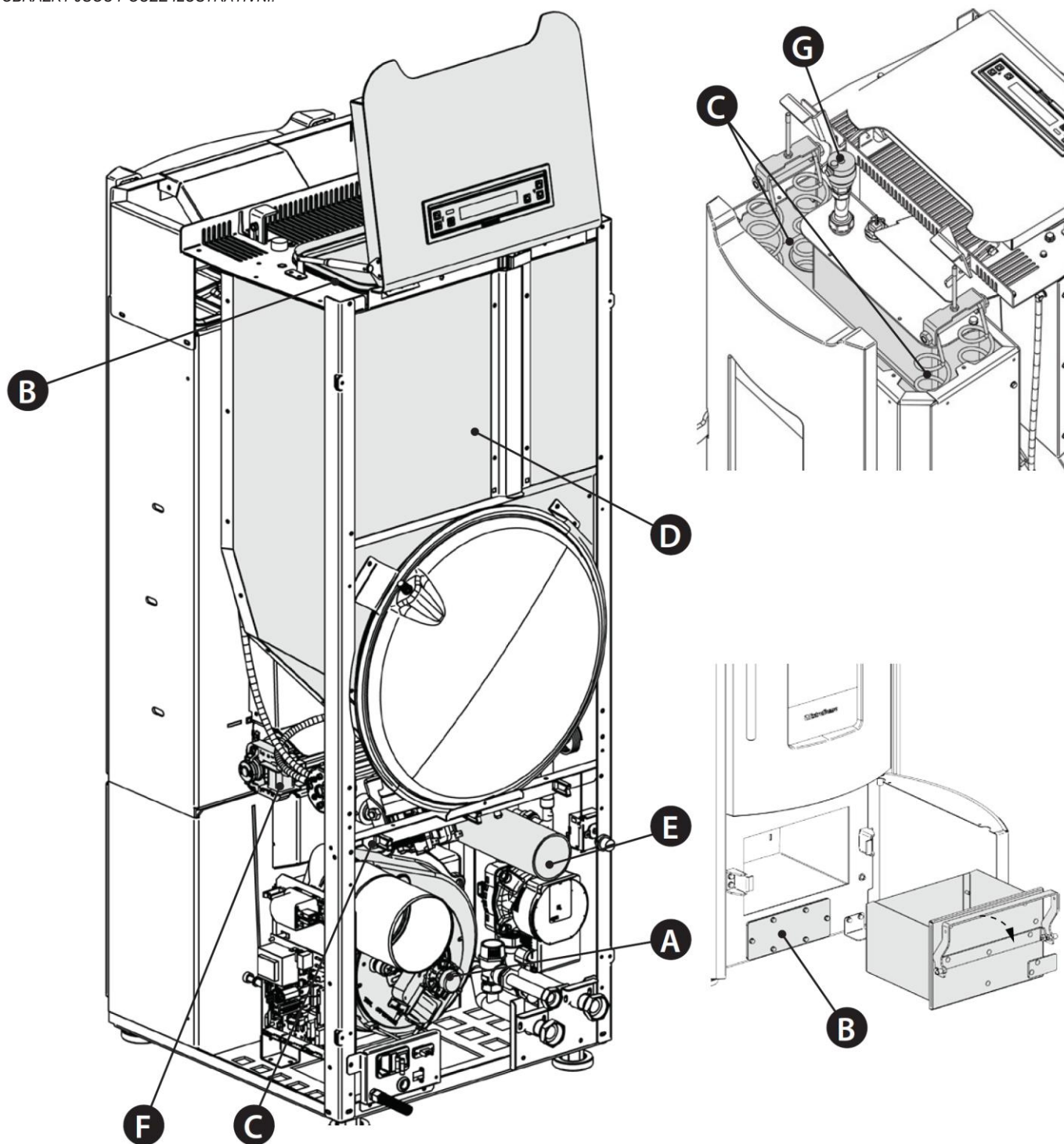
Na konci každé sezóny, před vypnutím kamen, je vhodné zcela vyprázdnit zásobník na pelety a vysát zbytky pelet a prachu.

DOPORUČUJE SE NEODPOJOVAT GENERÁTOR OD NAPÁJENÍ, ABY ČERPADLO MOHLO PROVÁDĚT BĚŽNÉ CYKLY PROTI ZABLOKOVÁNÍ.

Běžnou údržbu je třeba provádět alespoň jednou ročně.

CHCETE-LI ZJISTIT, KDE SE NACHÁZÍ VAŠE NEJBLIŽŠÍ SERVISNÍ STŘEDISKO, KONTAKTUJTE SVÉHO PRODEJCE NEBO NAVŠTIVTE WEBOVÉ STRÁNKY: WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

OBRÁZKY JSOU POUZE ILLUSTRATIVNÍ.



A	Motor spalín (demontáž a čištění kouřovodu a "T" spojení), případně nové těsnění
B	Těsnění, zásobník na palety, kontroly, zásuvka na popel a dvířka (v případě potřeby vyměňte a použijte nové těsnění)
C	Spalovací komora a tepelný výměník (kompletní čištění) včetně zapalovací trubky
H	Zásobník (úplné vyprázdnění a vyčištění).
E	Kontrola sacího potrubí a čištění snímače průtoku vzduchu
F	Demontáž ventilátoru pokojového vzduchu a odstranění prachu a zbytků pelet.
G	Ruční proplachovací ventil

ZOBRAZUJE

DISPLEJ	DŮVOD
OFF	Generátor vypnutý
START	Probíhá zahajovací fáze
PELLET LOADING	Během fáze zapalování probíhá kontinuální podávání pelet.
IGNITION	Probíhá fáze zapalování
PREPARATION	Probíhá fáze PŘÍPRAVY
WORK	Probíhá běžná pracovní fáze
MODULATION	Generátor pracuje na minimální výkon
**BURN POT CLEANING	Probíhá automatické čištění spalovací nádoby
FINAL CLEANING	Probíhá závěrečné čištění
STAND BY	Vypnutý generátor čekající na opětovné zapálení kvůli externímu termostatu
COOLING - STAND BY	Když byl generátor právě vypnut, je proveden pokus o nové zapálení. Když se generátor vypne, je třeba počkat na úplné vypnutí motoru spalín a poté vyčistit spalovací nádobu. Generátor lze znovu zapálit pouze po provedení těchto operací.
H-OFF	Vypnutí generátoru z důvodu překročení nastavené teploty vody.
**T-AMB	Zobrazuje pokojovou teplotu (u modelů s touto funkcí).
*T - OFF	Vypnutý generátor čeká na opětovné zapálení z důvodu splnění všech požadavků
BLACK OUT STAND BY	Generátor se po výpadku proudu ochlazuje. Po dokončení chlazení se automaticky znovu spustí.
ANTI-FREEZING	Funkce proti zamrznutí probíhá, protože teplota H ₂ O je nižší než výrobcem nastavená prahová hodnota, čerpadlo je aktivní, dokud voda nedosáhne přednastaveného výrobního parametru +2 °C.
ANTI-BLOCK	Probíhá funkce proti zablokování čerpadla (pouze pokud byl generátor ve vypnutém stavu po dobu nejméně 96 hodin); čerpadlo je aktivováno na dobu nastavenou výrobcem, aby se zabránilo jeho zablokování.
AUTO BLOW	Automatické foukání je aktivní
ZAVŘETE DVÍŘKA KAMEN CLOSE HOPPER	Tento údaj znamená, že máte 60 sekund na zavření poklopu/dvířek a víka na pelety. Po uplynutí 60 sekund přejdou kamna během zapalování do režimu " DEPR ALARM ", zatímco během běžného provozu přejdou do režimu " COOLING STAND BY " a po splnění podmínek (studená kamna atd.) se automaticky obnoví provoz.
DEACT.BULB THERM.	Kontaktujte poprodejní centrum

ALARMY

DISPLEJ	VYSVĚTLENÍ	ŘEŠENÍ
	Označuje přítomnost alarmu.	Zapnuto: indikuje přítomnost alarmu Bliká: signalizuje deaktivaci snímače stlačení. Alarm lze resetovat pouze v případě, že se motor spalín zastavil a od zobrazení alarmu uplynulo 15 minut, a to stisknutím tlačítka 1/ON/  po dobu 3 sekund.
FUMES MOTOR FAULT	Porucha motoru spalín	Kontaktujte poprodejní centrum
FUMES PROBE	Porucha sondy spalín.	Kontaktujte poprodejní centrum
HOT FUMES	Vysoká teplota spalín	Zkontrolujte podávání pelet (viz „Nastavení podávání pelet“). Pokud se problém nepodaří vyřešit, obraťte se na autorizovaného technika.
**CHAMB PROBE	Porucha komorové sondy.	Kontaktujte poprodejní centrum.
NO IGNITION	Zásobník na pelety je prázdný. Kalibrace pelet je nedostatečná. Žárovky termostatu se vypnuly.	Zkontrolujte přítomnost pelet v zásobníku. Nastavte podávání pelet (viz „Nastavení podávání pelet“). Zkontrolujte postupy popsané v kapitole „Zapalování“. Zkontrolujte termostaty žárovek (viz kapitola Resetování).
NO IGNITION BLACK OUT	Žádný výkon během fáze zapalování.	Vypněte sporák pomocí tlačítka 1 a zopakujte postup popsaný v kapitole „ZAPALOVÁNÍ“. Ostatní resetovací operace by měl provádět autorizovaný technik.
NO FLAME	Zásobník na pelety je prázdný. Žádné pelety. Motor s převodovkou pelety nepodává.	Zkontrolujte přítomnost pelet v zásobníku. Zkontrolujte termostaty žárovek (viz kapitola Resetování). Nastavte podávání pelet (viz „Nastavení podávání pelet“).
DEPR ALARM	Dveře nejsou správně zavřené. Popelník není správně zavřená (pokud je k dispozici).	Zkontrolujte hermetické uzavření dveří. Zkontrolujte hermetický uzávěr popelníku (je-li k dispozici).
**MIN DELTA-P ALARM 1	Spalovací komora je znečištěná. Výfukové potrubí je ucpané/znečištěné Kanál pro detekci podtlaku uvnitř popelníku je ucpaný.	Zkontrolujte čistotu kouřovodu a spalovací komory. Zkontrolujte a vyčistěte hadicovou přípojku a trubku tlakového spínače popelníku. Kontaktujte poprodejní centrum
H2O PROBE	Porucha sondy H2O	Kontaktujte poprodejní centrum
MIN H2O PRESSURE ALARM	Tlak v systému odečtený tlakovým spínačem je příliš nízký.	Možný vzduch v systému. Odvzdušněte systém. Možný nedostatek vody nebo netěsnosti v důsledku anomálií v některé součásti systému. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.
MAX H2O PRESSURE ALARM	Tlak vody překročil maximální mezní hodnotu.	Možný vzduch v systému. Odvzdušněte systém. Zkontrolujte, zda expanzní nádoby nejsou poškozené nebo poddimenzované. Zkontrolujte, zda je studený systém naplněn správným tlakem. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.
AUGER CONTROL ALARM	Abnormální krmění granulemi.	Kontaktujte poprodejní centrum
**AUGER BLOCKED	Abnormální provoz motoru na pelety.	Kontaktujte poprodejní centrum

* pokud je k dispozici dodatečný list systému

** u modelů s touto funkcí.

**TRAPDOOR BLOCKED	Automatické čištění spalovací nádoby je zablokováno. Spalovací nádoby je znečištěný/ucpaný Dveře nejsou správně zavřené.	Zkontrolujte, zda se dvířka správně zavírají. Zkontrolujte, zda je nádoba na spalování čistá a průhledná. Automatické čištění spalovací nádoby je zablokováno. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.
**MAX ELECTRICAL CURRENT	Automatické čištění spalovací nádoby je zablokováno. Spalovací nádoby je znečištěný/ucpaný Dveře nejsou správně zavřené.	Zkontrolujte, zda se dvířka správně zavírají. Zkontrolujte, zda je nádoba na spalování čistá a průhledná. Automatické čištění spalovací nádoby je zablokováno. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.
*DHW PROBE	Porucha sondy DHW PROBE .	Kontaktujte poprodejní centrum
*BUFFER TANK PROBE	Porucha sondy BUFFER TANK .	Kontaktujte poprodejní centrum
PWM INTERFACE ALARM	Výstupní rozhraní IPWM je poškozené, ve zkratu nebo není připojeno	Kontaktujte poprodejní centrum
HOT PWM ALARM	Čerpadlo je v provozu, ale nemá dobrý výkon. Podpětí 160-194 V. Čerpadlo v režimu ochrany jističe.	Kontaktujte poprodejní centrum
STOPPED PWM ALARM	Čerpadlo se zastavilo, ale je stále v provozu. Podpětí < 160 V. Přepětí. Neočekávaný vnější tok.	Kontaktujte poprodejní centrum
STOPPED 2 PWM ALARM	Čerpadlo se zastavilo, ale je stále v provozu. Problém v jiné součásti než v čerpadle. Nečistoty v čerpadle. Polohování při vysokých teplotách.	Kontaktujte poprodejní centrum
BLOCKED PWM ALARM	Čerpadlo se trvale zastavilo Čerpadlo je zablokováno. Poškozený elektronický modul	Kontaktujte poprodejní centrum
FLOW PWM ALARM	Čerpadlo je zablokováno. Kapalina s vysokou hustotou. Potrubí je ucpané.	Kontaktujte poprodejní centrum
**DELTA-P FAULT	Snímač diferenčního tlaku je vadný nebo odpojený.	Kontaktujte poprodejní centrum
MIN DELTA-P ALARM 2	Zásuvka na popel není správně zavřená. Sání vzduchu je ucpané. Spalovací komora je znečištěná. Otvory ve spalovací nádobě jsou ucpané. Výměník tepla a/nebo kouřovod spotřebiče jsou znečištěné. Je ucpaná tvarovka T, kouřovod nebo komínový průduch.	Zkontrolujte hermetické uzavření zásuvky na popel. Vyčistěte sání vzduchu. Vyčistěte spalovací komoru. Vyčistěte díry po spáleninách. Vyčistěte výměník tepla a kouřovod spotřebiče. Vyčistěte/vyčistěte T spojení, kouřovod a komínový průduch. Kontaktujte poprodejní centrum

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 28 evenly spaced horizontal grey lines across its entire width, providing a guide for handwriting or typing. The background is a solid off-white color, and there are no margins, text, or other markings present.

[illegible]

Extraflame®

Peletová kamna

Extraflame S.p.a. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITÁLIE
☎ +39.0445.865911 - 📠 +39.0445.865912 - ✉ info@extraflame.it - 🌐 www.lanordica-extraflame.com

MADE IN ITALY
design & production

**PRO VYHLEDÁNÍ NEJBLIŽŠÍHO SERVISNÍHO
STŘEDISKA KONTAKTUJTE SVÉHO PRODEJCE
NEBO SE PODÍVEJTE NA STRÁNKY
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM**

Výrobce si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění měnit vlastnosti a údaje uvedené v tomto letáku za účelem zlepšení svých výrobků.